JACOBO NUMHAUSER TOGNOLA

FREUD POR FREUD

ÍNDICES TEMÁTICOS DE SUS OBRAS COMPLETAS EN ESPAÑOL

BIBLIOTECA NUEVA

grupo editorial
siglo veintiuno

siglo xxi editores, s. a. de c. v.
CERRO DEL AGUA, 248, ROMERO DE TERREROS,
04310, **MÉXICO**, DF
www.sigloxxieditores.com.mx

siglo xxi editores, s. a.
GUATEMALA, 4824,
C 1425 BUP, **BUENOS AIRES**, ARGENTINA
www.sigloxxieditores.com.ar

salto de página, s. l.
ALMAGRO, 38,
28010, **MADRID**, ESPAÑA
www.saltodepagina.com

biblioteca nueva, s. l.
ALMAGRO, 38,
28010, **MADRID**, ESPAÑA
www.bibliotecanueva.es

editorial anthropos / nariño, s. l.
LEPANT, 241,
08013, **BARCELONA**, ESPAÑA
www.anthropos-editorial.com

Freud por Freud : índices temáticos de sus obras completas en español / Jacobo Numhauser-Tognola (ed.). – Madrid : Biblioteca Nueva, 2014
424 p. ; 23 cm
ISBN: 978-84-16095-58-2
1. Psicología 2. Psicoanálisis 3. Freud 4. Obras de consulta
159.9 JM
159.964.26 JMAF
030 GB

Diseño de cubierta: Gracia Fernández

Diseño y composición: Disegraf, S. L.

© Jacobo Numhauser Tognola, 2014
© Editorial Biblioteca Nueva, S. L., Madrid, 2014
Almagro, 38
28010 Madrid
www.bibliotecanueva.es
editorial@bibliotecanueva.es

ISBN: 978-84-16095-58-2
Depósito legal: M-21.189-2014

Impreso en Lável Industria Gráfica, S. A.
Impreso en España - Unión Europea

Queda prohibida, salvo excepción prevista en la ley, cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública y transformación de esta obra sin contar con la autorización de los titulares de propiedad intelectual. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (arts. 270 y sigs., Código Penal). El Centro Español de Derechos Reprográficos (www.cedro.org) vela por el respeto de los citados derechos.

ÍNDICE

I.—Traducir a Freud: traición y elaboración, de Jaime P. Nos 11
II.—La influencia del Romanticismo: la Viena de Freud y su sello en los grandes movimientos del arte contemporáneo, de Daniel Malpartida 17
III.—El psicoanálisis en el siglo xxi, de David López Garza 29
IV.—Carta de Sigmund Freud a Luis López-Ballesteros y de Torres 33
V.—Prólogo a la edición de 1922, de Ortega y Gasset 35
VI.—Prólogo a la edición de 1948-1968, de José Germain y Ramón Rey Ardid 37

VII.—Autobiografías de Sigmund Freud..... 41
A. Nota autobiográfica 41
B. Autobiografía 43

VIII.—Introducción, de Jacobo Numhauser Tognola 81

IX.—Índice alfabético 91

X.—Índices temáticos 199
Psicoanálisis 201
Hitos en la historia del psicoanálisis 219
Freud por Freud 231
Histeria 257
El chiste y lo inconsciente 261
Psicopatología de la vida cotidiana: actos fallidos 265
Lista de símbolos 269
Temas oníricos 287
Índice de nombres y autores citados 303
Historiales clínicos 347
Casos clínicos 353
Análisis fragmentario de una histeria: Caso Dora 359
Análisis de un caso de neurosis obsesiva. Caso del *Hombre de las ratas* ... 363
Análisis de la fobia de un niño de cinco años: Caso Juanito 365
El delirio y los sueños en la *Gradiva* de W. Jensen. Fantasía pompeyana 367
Observaciones psicoanalíticas sobre un caso de paranoia autobiográficamente descrito: Caso Schreber (Daniel-Paul Schreber: presidente del Senado Sajón) 369

Historia de una neurosis infantil: Caso del *Hombre de los lobos* 371
Citas citables de Freud y otros autores 375
La mujer y lo femenino en la obra de Freud 383

XI.—Glosario de algunos conceptos usados por Freud 389

XII.—Ordenación cronológica de las obras de Freud 399

XIII.—Referencias bibliográficas 407

XIV.—Fe de erratas 409

IV
INTRODUCCIÓN

Jacobo Numhauser Tognola[1]

1. Historiografía de una traducción

> *Traduttore-traditore!* La analogía entre ambas palabras, lindante con la identidad, nos ofrece una precisa representación de la necesidad en que el traductor se halla a veces de pecar contra el autor traducido
>
> *(El chiste y su relación con lo incosciente,* Freud: 1045).

Esta Introducción a la traducción al español de Luis López-Ballesteros y de Torres prueba que Biblioteca Nueva —pionera en iniciar en 1922 la edición de las *Obras Completas* de Freud traducidas a otro idioma, en este caso el español— prolonga su labor divulgativa de la Obra de Freud. Aún más nos dice Ludovico Rosenthal: «Se pudo cumplir una empresa pocas veces lograda en la historia del libro: publicar las obras de un autor más íntegramente en una traducción que en su propia idioma original», ya que las primeras *Obras Completas* en alemán se iniciaron dos años después, en 1924. Fue indudablemente por la influencia y el entusiasmo de Ortega y Gasset, quien ya en 1911 publicó un largo artículo presentando a Freud *(La Lectura*, t. III, págs. 139-391). Ortega, conocedor de las publicaciones freudianas en alemán incluyendo las Cinco Conferencias que Freud pronunció en Estados Unidos en 1909 (Clark University,Worcester) inicia su ensayo crítico con una pregunta: «¿Cómo es posible que representaciones cuyo contenido es tan importante para la vida del enfermo hayan sido arrancadas de los primeros planos de la memoria y permanezcan tan ocultas que sea menester grandes esfuerzos para sacarlas de nuevo a la superficie?» Ortega comienza ahí, precursoramente en un país hispano a presentar los nuevos conceptos acerca del inconsciente, la represión y la resistencia. Aunque, a decir verdad, fue en un Congreso Médico en Buenos Aires en 1910 cuando un médico chileno dio la gran sorpresa presentando casos tratados con el método de Freud y hablando de la sexualidad infantil, se trataba del doctor Germán Greve, psiquiatra y neurólogo formado en Alemania (1893). Cinco años después, en 1916, Ortega se refiere, no sin recelos, al tema de la sexualidad abiertamente planteado por Freud: «a Freud le pertenecerá la gloria de haber puesto el dedo en la llaga de nuestra personalidad (la ocultación erótica) y haber tenido la valentía

---

1 Jacobo Numhauser Tognola, médico psiquiatra chileno, especialista en psiquiatría, psicoanálisis, medicina psicosomática y psiquiatría forense. Posgrado Universidad de Chile, Universidad de Miami, Instituto Psicoanalítico chileno. Editor de las obras completas de Freud de Editorial Biblioteca Nueva (1972-1975). Primer editor de Revista chilena de psicoanálisis. Actividades culturales: integra agrupación de médicos escritores, dicta talleres de música y poesía. Estudió escultura con Totila Albert.

de alzar una punta del velo tras el cual se esconde esa potencia enmascarada que dirige anónima e irresponsable la mitad de nuestra conducta».

En 1917, nos cuenta José Ruiz-Castillo, que gracias a la extraordinaria liberalidad de Ortega y Gasset hacia sus amigos, pudo Biblioteca Nueva iniciar las gestiones para publicar la versión española de las *Obras Completas* del profesor Freud. El consejo vino pues de Ortega, tal vez entonces el único lector de Freud en España, y suficientemente capaz de formular un juicio informativo y definidor sobre las aportaciones científicas del gran psiquiatra vienés.

Todo transcurría en 1917 cuando Europa se debatía entre las tragedias de la Primera Guerra Mundial. Lo que llevó a los editores a que la correspondencia con Freud y el envío de los originales fuera posible empleando la valija diplomática del gobierno español con sus representantes en Viena.

A esta aventura editorial Freud hizo algunos comentarios que quedaron registrados: por ejemplo, Freud no comprendía que en un país de escasa población, como España, y de bajo nivel cultural, un editor afrontara la incierta aventura económica de traducir al castellano sus *Obras Completas.*

También le produjo a Freud una grata sorpresa la excelente versión que pudo llevarse a cabo como se refleja en la siguiente carta, la cual figura al frente de la edición española de sus *Obras:*

> Señor don Luis López-Ballesteros y de Torres:
>
> Siendo yo un joven estudiante, el deseo de leer al inmortal *Don Quijote,* en el original cervantino, me llevó a aprender, sin maestros, la bella lengua castellana. Gracias a esa afición juvenil, puedo ahora —ya en edad avanzada— comprobar el acierto de su versión española de mis obras, cuya lectura me produce siempre un vivo agrado, por la correctísima interpretación de mi pensamiento y la elegancia del estilo. Me admira sobre todo, cómo, no siendo usted médico ni psiquiatra de profesión, haya podido alcanzar tan absoluto y preciso dominio en una materia intrincada y a veces oscura.
>
> FREUD
>
> Viena, 7 de mayo de 1923

Para Freud el castellano era una lengua más que en su temprana adolescencia había aprendido para deleitarse leyendo *Don Quijote,* cuyos personajes son citados y analizados en algunas de sus obras. En esa época juvenil junto a su amigo Silberstein, fundaron una sociedad, que denominaron «Academia española», en la que adoptaron como seudónimos para su epistolario secreto los nombres de los protagonistas cervantinos en el *Coloquio de los perros:* Cipión es Freud, y Berganza es Silberstein.

Interesante nos resulta destacar que la considerable difusión en todos los idiomas de la obra de Freud entre el gran público, obedece en buena parte a la calidad de su escritura, ciertamente literaria y coloquial en su estilo. Recordando que gran parte de sus trabajos fueron expuestos exclusivamente en lecciones o conferencias pronunciadas ante un público heterogéneo, incluso sus *Nueve últimas lecciones* las dictó como si estuviese frente a un auditorio, esta vez sin público, ya afectado por el cáncer mandibular que le impedía mucho el habla.

Pues bien, en 1922 se inicia la primera edición de las *Obras Completas* de Freud de Biblioteca Nueva, por supuesto fue Ortega quien prologa la edición con estas palabras:

> La Biblioteca Nueva se propone publicar, vertidas al castellano, las *Obras Completas* del gran psiquiatra vienés Sigmund Freud. La empresa me parece sobremanera acertada y contribuirá enérgicamente a atraer la atención de un público amplio sobre los asuntos psicológicos. Han sido, en efecto, las ideas de Freud la creación más original y sugestiva que en los últimos veinte años ha cruzado el horizonte de la Psiquiatría… La claridad, no exenta de elegancia con que Freud expone su pensamiento, proporciona a su obra un círculo de expansión indefinido… Poco a poco se va viendo en él el ingenioso edificio de observaciones y supuestos con que Freud pone cerco al secreto palpitante de nuestra intimidad psíquica.

Del estilo literario de Freud hay demasiadas confirmaciones aparte del Premio Goethe de Literatura en 1930, único premio internacional que recibiera en vida. Victor Von Weizsacker dice de este estilo: «introduce al lector, sin que este se percate, en un diálogo ficticio, en el que le hace pensar con él… el maestro de Freud en esto del diálogo ficticio fue precisamente Cervantes».

Así pues, me permito concluir que Freud, un Premio Goethe de Literatura, que escribía como hablaba a sus alumnos en un florido alemán del siglo XIX, no puede ser traducido a otro idioma sino por alguien igualmente avezado en las artes literarias de su propio idioma, so riesgo de perder «la claridad no exenta de elegancia» como nos señala Ortega. López-Ballesteros tenía esas cualidades literarias y por otro lado sostuvo con Freud un nutrido intercambio de borradores con la finalidad de la aprobación del maestro.

Nos ha parecido importante e interesante dar a conocer quién fue este traductor que escogió Biblioteca Nueva para la magna tarea de traducir a Freud, don Luis López-Ballesteros y de Torres (1896-1938). Fue un germanófilo español, eximio estilista, miembro de la Real Academia de la Lengua, que trabajó sobre todo para las editoriales Cenit, Calpe y Biblioteca Nueva traduciendo del alemán a Freud, Nietzsche, Gottfried Keller, Arthur Holitscher, Herman Hesse, Leonhard Frank, Keyserling, Oswald Spengler, Lion Feuchtwanger, Joseph Roth…; pero también traducía del inglés *(Historia social y económica del Imperio Romano,* de Michael Ivanovitch Rostovzeff y *Hamlet,* de Shakespeare), y del francés (Maurice Legendre, Jules Renard…). Es decir, se trataba de una gran personalidad que sabía de su oficio, de ahí los encargos editoriales al traducir a tantos e importantes autores.

Entre 1922 y 1934 se editaron 18 volúmenes en rústica (primera y segunda edición corregida). La decisión editorial era ir publicando todo lo de Freud a medida que se tradujesen los textos originales ya publicados o aparecieran otros nuevos.

En esos momentos algunas editoriales latinoamericanas se dieron a la tarea de reeditar la obra de Biblioteca Nueva, no siempre al alcance de los libreros latinoamericanos. La editorial Ercilla de Chile publicó en su colección Freud 10 volúmenes (1933-1939); la editorial Paz de Chile editó las *Obras Completas* en 12 volúmenes (1935-1936); la editorial Americana de Argentina hizo lo propio en 19 volúmenes (1943-1944). En México la editorial Iztaccihuatl publica 18 tomos (1940). Santiago Rueda de Argentina encarga igual tarea a Ludovico Rosenthal, quien además traduce del alemán diversos trabajos de Freud inéditos aún en castellano, edición en 22 volúmenes (1952-1956). Frente a esta proliferación latinoamericana, el editor español se vio ante la necesidad de competir con estos ágiles competidores y en 1948 compiló los 18 volúmenes de Biblioteca Nueva en dos hermosísimos volúmenes en papel biblia. Don José Germain tuvo la tarea editorial. Posteriormente, en 1968 se sumó un tercer volumen en biblia conteniendo todo

aquello no incluido en los dos tomos previos como varios trabajos traducidos por Ludovico Rosenthal que se señalan al pie de página con notas y comentarios del propio traductor (N. del T.). La dirección editorial de este tercer volumen recayó en don Ramón Rey Ardid, catedrático de Psiquiatría de la Universidad de Zaragoza, quien tuvo además la responsabilidad de ordenar y revisar exhaustivamente los trabajos de este tercer tomo.

En Argentina se dio un paso diferente, un grupo encabezado por el psicoanalista José Etcheverry decidió efectuar una nueva traducción al castellano de las *Obras Completas,* obra que se extendió a 24 volúmenes (1978-1998), tomando como referencia la edición alemana, la cotejaban con la inglesa de Strachey, utilizando las traducciones de Ludovico Rosenthal incluidas en el III volumen biblia de Biblioteca Nueva.

Dos ediciones en castellano compiten por el público consumidor. Son dos ediciones valiosas en su género, cada una ponderando sus respectivas excelencias. La de Amorrortu más preocupada de verter a la letra, en lo que Etcheverry denominó «literalidad problemática» privilegiando la rigurosa atención al concepto; en tanto, Biblioteca Nueva ha mantenido el ágil estilo literario de López-Ballesteros más cercano a la estilística freudiana, como el propio Freud lo confirmara.

2. Patografía de una edición

Pasó el tiempo, cincuenta años, Freud en español de Biblioteca Nueva se convirtió en la única traducción directa del alemán con que se contó en las aulas universitarias, en los institutos psicoanalíticos hispanolusohablantes y en general para todo el público interesado en estudiar a Freud. Sabíamos de sus excelencias, pero también estábamos alerta por sus incorrecciones y defectos, situación esta última que motivó a este editor a ofrecer una charla en la Floridan Psychoanalytic Association (noviembre de 1974) sobre *Psychopathology of an Edition*, trabajo que culminó en un ensayo publicado en *Cuadernos de Psicoanálisis* de México (vol. XX, 1989) con el título de «Freud en castellano».

Así las cosas, se conversó largamente con José Ruiz-Castillo con la idea de editar una novísima edición absolutamente corregida; obra que, manteniendo la calidad literaria de Freud traducido por López-Ballesteros, intentara solucionar las imperfecciones y faltas para transformarse en una obra moderna y de estudio que diera garantías de fidelidad con el original freudiano, así como de preocupación por la compaginación cronológica. Esta magna tarea se efectuó entre los años 1968-1973 completando la revisión de todos los trabajos de Freud incluidos en sus *Obras Completas,* se agregaron algunas breves aportaciones de Freud no incluidas previamente traducidas desde el inglés, se añadieron notas al pie de página traducidas de la versión inglesa de Strachey, se redactaron también notas al pie de página responsabilidad del editor y se elaboraron los índices alfabéticos y temáticos para cada uno de los nueve volúmenes con que iba a contar la nueva edición. La decisión editorial fue seguir muy de cerca la definitiva traducción al inglés de la Standard Edition editada por James Strachey y Anna Freud (1966-1974).

Mientras discurría en esta tarea, el editor, revisando los textos originales de Biblioteca Nueva, se encontró con un escenario digno de un curioso y diligente arqueólogo: superpuestos trabajos de épocas muy diversas, partes de uno ubicadas en otro volumen. Así *La interpretación de los sueños* (1900) se iniciaba con otro trabajo posterior *Los sueños* (1901), carecían de los ocho prólogos de Freud para las diversas ediciones. A

tres trabajos diferentes se les había puesto el mismo nombre *Esquema del Psicoanálisis*, anomalía que venía a ser como un monstruoso ser sindactílico por pegarse un miembro con el otro en obras muy diversas. En un primer grupo iban conglomerados tres distintos trabajos en el tomo II, biblia de 1948 fechado en 1910 y comprendía: 1) *Esquema del Psicoanálisis* (1923-1924); 2) *Psicoanálisis y teoría de la libido. Dos artículos de enciclopedia* (1922-1923); 3) *Psicoanálisis,* cinco conferencias en la Clark University de Estados Unidos (1909-1910). Un segundo trabajo, igualmente denominado *Esquema del psicoanálisis* iba en el tomo II biblia (1968) y correspondía a un trabajo inconcluso de Freud de 1938. Finalmente, había un tercer *Esquema del psicoanálisis*, también ubicado en este volumen III, que era un conjunto de diversas obras desde 1892 a 1938. ¡Cuánta dificultad no habrá tenido el lector desaprensivo al intentar estudiar la evolución del pensamiento de Freud, cuando la cronología estaba toda perdida, o peor aún, confundida! En el importante capítulo VII del libro de los sueños faltaban nada menos que 14 notas al pie de página del propio Freud.

Nos preguntamos ahora, ¿quiénes fueron los responsables de tanto embrollo, equivocaciones, discronologías, incompletudes, etc.? Y eso que aún nos resta comentar errores tipográficos, de los cuales, Freud hubiese extraído una buena colección, de haberlo sabido, para su libro *Actos Fallidos*. Seguramente, ni el mismo Freud estuvo libre de errores de escritura, el traductor, su amanuense, los correctores de prueba, el dactilógrafo, los linotipistas y por supuesto el editor, todos pueden haber contribuido, por ejemplo, a colocar un rotundo «no» donde debía leerse «sí»; leer «inferior» cuando debía estar la palabra «interior»; «normal», en vez de «anormal»; «intencional» en vez de «inintencional». Y a veces, cuando debía leerse «inconsciente» estaba la palabra «consciente» o viceversa. ¡Cuánta confusión teórica pudo provocar esta lectura a un lector profano. En el capítulo «Fe de erratas» se da cuenta de errores que incluso traspasaron la barrera de la censura y se ubicaron en la nueva edición. ¡Paso a dar unos ejemplos de parapraxias, donde se evidencia una secreta intención inconsciente de revelar un atisbo de verdades escondidas, algunos de ellos con el sabido efecto de comicidad, como bien señalara el propio Freud:

Donde estaba escrito	Debería decir
(Lo que los adultos) han olvidado	han adivinado
(Lo que en la infancia sucumbe) a la depresión	a la represión
Mi primer trauma	Un primer trauma
Desilusión	Displacer
Sueños inmortales	Sueños inmorales
Sexual	Usual
……..	Envidia del pene
Deprivado de todo vello (es lo que caracteriza la sexualidad)	Deprivado de todo velo
(Todo analista ha tenido que) controlarse con algunas mujeres	encontrarse con algunas mujeres
lo cual reputa (reproches a la madre)	lo cual refuta
circulación	circuncisión

Donde estaba escrito	Debería decir
modesto ideal (para el Yo)	modelo ideal
traumas histéricos	traumas sexuales
pecho paterno	pecho materno
trama	traumas sexuales
el padre pega	mi padre pega

Pues bien, pese a esta curiosa patografía editorial se mantuvo la voz de Freud en castellano durante 50 años en el mundo de los países hispanolusohablantes. Sobradas razones tuvo Biblioteca Nueva para remozarse.

3. La edición de Biblioteca Nueva (1972-1975) y sus índices temáticos

Don José Ruiz-Castillo prologó en 1972 la nueva edición de las *Obras Completas* de Freud en estos términos: «al cumplirse el cincuentenario de nuestra primera edición… esta nueva edición se ha orientado a ordenar cronológicamente toda la obra de Freud, de acuerdo con el criterio sustentado por la edición inglesa al cargo del doctor James Strachey y de la doctora Anna Freud». La decisión de editarla partió en 1968, comenzando la revisión de los tres volúmenes biblia con que se contaba, mi permanente brújula referencial fueron los 24 tomos de la Standard Edition de Strachey, cuyo reconocimiento y admiración no se debe dejar de ponderar. La tarea duró seis años, mientras las cartas iban y venían llevando las correcciones a Madrid y de allá respondiéndonos con las galeradas para sus revisiones. Fueron editadas en tres formatos: 9 volúmenes en rústica, 9 en cartoné como también 3 volúmenes en papel biblia, estos últimos no llevaban los Índices alfabéticos ni temáticos. Quedó pendiente editar un volumen que compilara todos los Índices temáticos y alfabéticos.

La reacción en el mundo de las letras doctas y profanas fue de gran entusiasmo, solo cito a un psicoanalista mexicano, doctor David N. López, quien en una reunión de la Federación Psicoanalítica de América Latina (FEPAL) celebrada los días 6-10 de diciembre de 1989, dice en su trabajo:

> Freud en castellano es mucho más que una traducción con todas las traiciones inevitables. Es la letra viva y floreciente de un espíritu universal, que habiéndose nutrido del bagaje cultural humanista y científico de su época, incorporó en su discurso elementos profundamente anclados en la lengua castellana y en las mejores producciones intelectuales de sus hombres, como ya ha sido demostrado en los estudios de la influencia del inmortal Cervantes en la génesis de la obra freudiana.

Han transcurrido cuarenta años hasta que con Biblioteca Nueva y su actual director, don Antonio Roche, llegamos al acuerdo de publicar este volumen de Índices alfabéticos y temáticos compilados, que además contiene un ensayo introductor a la traducción de López-Ballesteros, una Fe de erratas y el listado cronológico de los trabajos freudianos ubicados en estas *Obras Completas,* todo lo cual, precisamente llenaría el vacío para cumplir lo que auguraba Ortega en 1922: «proporcionar a su obra un círculo de expansión indefinido».

3.1. *Materiales de que disponía el editor*

En la edición de 1972-1975 se había elaborado un Índice alfabético para cada uno de los nueve volúmenes, estos fueron realizados en una época en que la informática era una tecnología usada solo en grandes centros de investigación por lo que esos índices se efectuaron a mano, con el antiguo y conocido método de las tarjetas. Claro, no todo resultó perfecto, ni mucho menos completo. Hoy, bastaba con reducir tales índices a un formato digital, esta vez usando el programa Excel. Pero faltaba ir nuevamente efectuando una selección temática de cada texto y de cada página, la visión cambia con el tiempo, las selecciones para los diferentes epígrafes fueron unas reducidas, las más acrecentadas, pues la nueva lectura de los textos freudianos a cuarenta años de la edición anterior permitió al autor de esta empresa dar a conocer la amplitud universal del pensamiento freudiano al no erudito.

3.2. *Cómo se procedió*

Me permito citar a Cervantes cuando en el Prólogo a *Don Quijote* medita acerca de qué hacer con tanta materia y disponerse a efectuar un Índice, el ingenio cervantino dice así:

> En lo de citar en los márgenes los libros y autores de dónde sacáredes las sentencias y dichos que pusiéredes en vuestra historia, no hay más sino hacer de manera que vengan a pelo algunas sentencias o latines… como: —Non bene pro toto libertas venditur auro [«No es bueno para la libertad de todos, el oro vendido»]— Y luego, en el margen citar a Horacio, o a quien lo dijo…
>
> Vengamos ahora a la citación… desde la A hasta la Z… ese mismo abecedario pondréis vos en vuestro libro… y cuando no sirva de otra cosa, por lo menos servirá aquel largo catálogo.

Precisamente, son tres secciones las que integran este *largo catálogo* de materias.

3.2.1. Índice alfabético

La selección de epígrafes cubre todo el saber freudiano esparcido a lo largo de los nueve volúmenes, sus conceptos teóricos y técnicos de las ciencias médicas, psicológicas, neuropsicológicas y psicoanalíticas, así como las incursiones que hiciera Freud en filosofía, sociología, antropología, historia de las religiones, aplicaciones a la literatura y al arte, en fin pinceladas de su pensamiento que hurgó y curioseó en todas las áreas del saber universal.

3.2.2. Índices temáticos

Facilitando al lector la búsqueda de materias más específicas, el editor seleccionó y agrupó la amplia variedad de temas en los siguientes 20 capítulos:

1. Psicoanálisis: las secciones corresponden a los grandes apartados que habitualmente presentan los textos guías en esta materia: Generalidades – Indicaciones y

contraindicaciones – Consejos técnicos – Objetivos y fines – Acerca del Psicoanalista – Acerca del analizado o paciente – Resultados, éxitos, fracasos – Análisis didáctico y formación de analistas – El Psicoanálisis en el mundo.

2. HISTORIA DEL PSICOANÁLISIS: es una visión cronológica desde el mismo nacimiento de Freud hasta su fallecimiento, donde se insertan aquellos hitos, publicaciones, y los autores más señeros que jalonaron el desarrollo del psicoanálisis.
3. FREUD POR FREUD: extenso capítulo para encontrarse con el maestro en su múltiples quehaceres y reflexiones, su familia, sus recuerdos, sus amistades, su judaísmo, su carrera médica y trabajos científicos, sus entretenimientos y *hobbies,* sus lecturas, sus autores y seres favoritos que estimulaban las vicisitudes de sus ideas, sus viajes, sus sueños, sus actos fallidos, para culminar con citas didácticas de Freud, el maestro, incluidos por supuestos sus numerosos usos latinos o en otros idiomas.
4. HISTERIA: única patología que se ve representada en capítulo especial, pues, con ella nació el psicoanálisis: diagnóstico – etiología – mecanismo – síntomas – tratamiento – casos clínicos (que van *in extenso* en capítulo aparte).
5. EL CHISTE Y SU RELACIÓN CON LO INCONSCIENTE: se agrupan las materias siguiendo los capítulos del libro de Freud y sigue una lista de chistes estudiados en el texto.
6. ACTOS FALLIDOS: van repartidos en tres secciones: Olvidos – Equivocaciones: de lectura, de escritura y orales – Actos fallidos, sintomáticos y errores.
7. ÍNDICE DE SÍMBOLOS: en la larga lista se consigna tanto aquello, parte corporal o función simbolizada como el objeto o elemento utilizado con símbolo.
8. ÍNDICE DE TEMAS ONÍRICOS: una vez más el editor se apega a los capítulos propuestos por el mismo Freud en su libro de los sueños: Analogías del sueño y generalidades – Contenido manifiesto de sueños típicos – La elaboración onírica – Mecanismo de formación de sueños – Función y utilidad de los sueños – Interpretación – Material: fuentes y estímulos – Psicología normal y patológica en los sueños – Teorías oníricas – Tipos de sueños – Lista de sueños relatados (a excepción de los sueños de Freud) – Lista de sueños infantiles.
9. ÍNDICE DE NOMBRES: se incluyen aquellos personajes citados por Freud, científicos o escritores, filósofos o artistas, psicólogos o historiadores, personajes célebres en la Historia o simplemente conocidos y amistades de Freud. Los nombres de ficción van en el Índice general alfabético. En lo posible se trató de definir la actividad y/o el trabajo principal del personaje que motivó a Freud a citarlo en sus obras; tarea no siempre fácil, ya que a veces Freud citaba solo el apellido, y hubo varios con igual apellido que ejercían muy diversa actividad. En esto fue de gran ayuda cotejar con la edición inglesa de Strachey, así como revisar la Biografía de Freud por Ernest Jones y en algunos momentos cotejar el *Epistolario* que publicó Biblioteca Nueva en 1963.
10. HISTORIALES CLÍNICOS: se presenta con cierta extensión cada caso estudiado por Freud en su obra de 1895 que escribió con Breuer *Estudios sobre la Histeria* (no está incluido el caso tratado por Breuer y Anna O.). Son:
    a) Emmy von N. Primer caso tratado y recuperado con el Método Catártico.
    b) Fraulein Elisabeth von R. «La labor que emprendí resultó una de las más penosas que se me han planteado… primer análisis completo de una histeria, por el procedimiento de descubrimiento y supresión por capas sucesivas del material psíquico patógeno (derivación por reacción – abreacción). Usando el diván en un estado análogo a la hipnosis».
    c) Katherina. Un caso de psicoanálisis en un lugar de montaña. Freud se encuentra con el tema del incesto y del abuso sexual infantil.
    d) Miss Lucy R. Interesante caso de la institutriz que se enamora al enviudar su patrón.

e) Frau P. «Análisis de un caso de paranoia crónica», publicado un año después, 1896, donde Freud acuña el término proyección.
f) Cecilia M. «Llegué con esta paciente a adquirir el conocimiento más profundo que en ninguna otra».

11. Casos clínicos: se incluyen en una lista considerando los síntomas ejes, todos los casos que fueron citados por Freud en algunos de sus trabajos. Van en lista aparte casos citados, pero tratados por otros psicoanalistas, así como aparte van los casos de niños.
12. El caso dora: «Análisis fragmentario de una histeria». Se presentan los datos biográficos, el cuadro clínico, los sueños analizados, el tratamiento y la evolución. «Al principio pensé titularlo *Los sueños y la histeria*, porque me parecía extraordinariamente apropiado para mostrar cómo la interpretación onírica se entreteje en el historial del tratamiento».
13. Caso del hombre de las ratas: «Análisis de un caso de neurosis obsesiva». Se incluyen aspectos de su biografía, carácter, síntomas y tratamiento. «Cuyo tratamiento, prolongado a través de un año entero, consiguió reconstruir completamente la personalidad y suprimir las inhibiciones… la comprensión de una neurosis obsesiva no es ciertamente nada fácil, y desde luego mucho mas difícil que un caso de histeria».
14. Caso juanito: «Análisis de la fobia de un niño de cinco años». Se incluyen datos biográficos, familia, carácter, síntomas y tratamiento. Con este caso de zoofobia infantil Freud demuestra lo ya descubierto en el análisis de adultos acerca de la sexualidad infantil, concluye que «entre niños nerviosos y normales no puede trazarse una frontera definida, que la enfermedad es un concepto puramente práctico, que la educación del niño puede ejercer un poderoso influjo a favor o en contra de la disposición a la neurosis».
15. El delirio y los sueños en la *Gradiva*, de W. Jensen: el estudio psicoanalítico que realizó Freud de esta novela se presenta destacando los momentos escenográficos más importantes, los síntomas del personaje principal, sus sueños y el tratamiento con su resultado curativo. «Surgió un día la curiosidad de examinar los sueños que no han sido nunca soñados; esto es, aquellos que el artista atribuye a los personajes de su obra y no pasan, de ser, pura invención poética… los poetas son valiosísimos aliados, cuyo testimonio debe estimarse en alto grado, pues suelen conocer muchas cosas existentes entre el cielo y la tierra y que ni siquiera sospecha nuestra filosofía».
16. El caso Schreber: «Observaciones psicoanalíticas sobre un caso de paranoia autobiográficamente descrito». Se consignan rasgos caracterológicos y biográficos de Daniel Pablo Schreber, doctor en Derecho Penal, magistrado de los Tribunales de Sajonia, sus síntomas y sus tratamientos. «La investigación analítica de la paranoia sería totalmente imposible si los enfermos no presentaran la peculiaridad de revelar espontáneamente, aunque alterado por la deformación, aquello que los demás neuróticos ocultan como su más íntimo secreto».
17. Caso del Hombre de los Lobos: «Historia de una neurosis infantil». Al listado de aspectos biográficos, síntomas y del análisis, se incluye una cronología de los hechos que escribió Freud en 1923. «Le di de alta curado poco antes de la explosión de la Guerra Mundial (1914)… no volví a verlo hasta (1923)… el paciente, que había perdido en la Guerra su patria, su fortuna y toda relación con sus familiares, se ha sentido normal y se ha conducido irreprochablemente».
18. Citas citables de Freud y otros autores: de las innumerables citas con que Freud ilustraba magistralmente sus trabajos, muchas de su propio ingenio y otras de sus autores favoritos, el editor realizó una selección de ellas buscando interesar y en-

tretener al lector. Van en el idioma original del manuscrito freudiano (latín, francés, inglés, etc., a excepción del alemán) con su traducción correspondiente.

19. La mujer y lo femenino en la obra de Freud: se ha mantenido una opinión en círculos doctos y profanos acerca del triste papel que le tocó asumir a la mujer en los tiempos de Freud, época posvictoriana, donde recién aparecían destellos de la liberación femenina. La mujer postergada, reducida a ser la madre de los hijos, pero no para su propia autorrealización en todos los planos de la cultura y por supuesto, postergada en la sexualidad. Sufriendo de la envidia del pene, como se ha mantenido hasta no hace mucho. Esa mujer, que para Freud era un *Dark Continent,* es la que aparece en este capítulo en sus más diversas situaciones de la vida. El lector podrá juzgar cuánto había de verdad o de contradictorio en todas esas afirmaciones. Son extractos de citas textuales esparcidas en todos los escritos de Freud de esta colección.
20. Publicaciones psicoanalíticas de revistas, periódicos y editoriales: se incluyen aquellas publicaciones en revistas o periódicos que aparecieron con trabajos de los pioneros psicoanalistas, citadas en estas *Obras Completas*.

3.2.3. Glosario

Contar con una herramienta verbal que responda a la inquietud del lector que busca afinar las definiciones de conceptos y términos usados por Freud ha sido un permanente devaneo de los más diversos autores que han querido confeccionar por ejemplo un *Diccionario de Psicoanálisis* (el de Laplanche y Pontalis, el de Fodor y Gaynor, entre otros). Este Glosario, nada de pretencioso, solo incorpora alguna terminología freudiana que requería la palabra del maestro, eligiendo, pues, la cita textual de Freud, cuando la había preclara y definitiva; en otras ocasiones se buscó una respuesta en el *Diccionario de Laplanche-Pontalis* y en algunas pocas, de la propia cosecha del editor.

3.2.4. Ordenación cronológica de las obras de Freud

Lista cronológica de los trabajos, ensayos, notas y cartas de Sigmund Freud editadas en las *Obras Completas* por Biblioteca Nueva, 1972-1975 (tomo I, págs. 373-378).

3.2.5. Referencias bibliográficas

3.2.6. Fe de erratas

Se consignan aquellos errores, unos tipográficos, los más, otros responsabilidad del propio editor en cuanto a que se filtraron algunos errores de la corrección original amén de unos pocos que aumentan la colección de actos fallidos de la escritura, en donde, cualquiera de los actores interventores de la edición podríamos ser igualmente los autores de estas parapraxias.

Santiago de Chile, 31 de junio de 2013

IX
ÍNDICE ALFABÉTICO

A

Aarón (bíblico), 3258.
Abasia, 15, 113, 1213, 1808, 2834.
Aberraciones sexuales, 1025, 1172-1194, 2312.
Ablución, 1765.
Ablusiones: carácter simbólico, 181.
Abogado, 2110.
Aborto, 2246.
(Abort, en alemán también es excusado, lo sucio), 3595.
autocastigo, 870, 872.
complicidad del cónyuge, 872.
culpa sentida por el hombre, 443.
efectos, 2558.
imaginado, 3568.
mejoría depués de un aborto, 3471.
prácticas, 2246.
simbolizado por exorcismo, 762-3.
Abraham: el patriarca bíblico, 1976, 3254, 3265.
Abreacción *(Abreagieren),* 54, 122, 3575.
Abstinencia *(Abstinenz)* sexual, 45, 53, 66, 79, 141, 182, 189, 190, 194, 195, 197, 199, 205, 320, 437, 566, 571, 572, 1255-1256, 1259, 1722, 2373, 2393, 3494, 3496.
de alcaloides, 1121, 1242.
de masturbación, 976-7.
de tóxicos, 2364.
deliberada: angustia provocada, 3494, 3496.
regla en el análisis (en estado de frustración), 3350.
sexual: daños, 1257-8.
Absurdo en el chiste y en el sueño, 1129.
Abulia, 79-80, 1006, 1011.
Abulias obsesivas, 1338.
Abusadores de niños:
educadores, 287, 309.
hermanos, 287, 308, 309.
niñera - institutriz, 287, 308, 291.
padre (véase Caso Katherina), 101-7.
parientes cercanos, 309.
Abuso *(Missbrauch)* del mecanismo de proyección o trasposición, 3510.
sexual infantil (véase tb. Seducción), 282-5, 287, 308, 309, 313.
Abusos sexuales, 3482.
infantiles cometidos por adultos, 3405, 3523-4.
Academia Vinciana, 1614, 1585.
Accidente
abandono del lugar por neurosis traumática, 3280.
ferroviario, 300, 302.
Accidentes
casuales, 3162.
como autocastigo, 867, 872.
graves, 1853.
Acción
diferida, 3590-1.
específica *(Spezifische Aktion)* hacia el mundo exterior, 229, 236, 269.
y catexias motrices, 275-6.
Acertijos, 1044.
Activación
alucinatoria del objeto, 235.
de un impulso reprimido, 2874.
desiderativa, 230.
Actividad
cogitativa, 239, 2816-7.
imaginativa, 1099.
judicativa, 239-240.
mental y gasto de energía, 1118.
muscular diferencia el exterior del interior, 2040.
psíquica: fin último, 2356.
y neurosis obsesiva, 1240, 1241.
y pasividad *(Aktivität-Passivität)* sexual, 282, 284-5, 316, 1185-7, 1233, 1741, 3043.
Actividades mentales: fines, 2890.

Actividad-pasividad
en la femininidad, 3166.
infantiles, 3084.
Activo-pasivo: antítesis, 1210, 2044-5, 2048-9, 3165-6.
Acto
apotropeico, 2697.
casual: herir a animales queridos, 2439.
de mostrar el trasero, 1356.
de no tocar, 20.
de quitarse el sombrero, 2431.
de tomar dinero con alguien: significación sexual, 1736.
específico de descarga, 194.
obsesivo con un peine (mujer casada), 1476.
obsesivo con una mancha, 1339.
obsesivo con una rama (hombre), 1413-4.
prohibido: símbolo, 577.
sexual: proceso de cuatro individuos, 3625.
sintomático: concepto, 975-6.
sintomático: dejar puerta abierta al consultar, 2275-6.
sintomático: tirar por la ventana objetos, 2437-2443.
Actos
anímicos, sociales y narcisistas, 2563.
automáticos, 2134-5.
buenos de los hombres, 2105-7.
capaces de conciencia, 2065.
casuales, 1671, 2154-5.
ceremoniales, 292.
cogitativos, 239.
conscientes, 2565.
de expiación, 1765-6, 1769.
de venganza contra inocentes, 2719.
del hombre, 3202.
específicos de descarga, 194.
fallidos *(Fehlleistung)* (véase tb. Índice temático: Actos Fallidos), 1551-2, 1852-4, 2131-2167, 2664-5, 2734, 2784.
fallidos multiplicados - acumulados y combinados, 2135, 2151.
infantiles, 3084.
lentificados, 181.
mágicos, 1797-9, 2440.
motivaciones, 1320, 3212.
motores de intención mágica, 2853-4.
neuróticos de venganza, 2719.
obsesivos, 291, 1484, 1568-9, 1179-1180, 1802-3, 2295, 2283-4, 2315.
obsesivos como transacciones, 1766.
obsesivos como fobia, 292.
obsesivos en dos tiempos, 1459.
obsesivos y prácticas religiosas, 1337-1342.
pecaminosos, 2758.
pretextos conscientes, 1312.
protectores, 180.
psicoides, 2775.
psíquicos de histéricos, 314.
psíquicos inconscientes, 3422.
sexuales, 3043.
sintomáticos, 1278, 2154-5.
voluntarios determinados por transferencia de Q (cantidad), 3531.
Actuación en el análisis *(Agieren) (Acting-Out),* 1000.
Adán: mito, 31, 1977.
Adaptación
a la realidad, 1719, 274.
secundaria al síntoma, 2840.
Adicciones
alcohol - morfina - tabaco - masturbación, 3594.
aturdimiento, 292.
Adivinación del pensamiento, 701-2, 3192, 3650, 3652.
Adivinanza: técnica, 1115.
Adivinanzas, 454, 609, 1154.
con efecto cómico, 1154.
Adivinar el mecanismo psíquico, 24.
Adivinos, 2652, 2655, 3121, 3123.
Adolescencia, 107, 188, 2121, 3041.
amor, 2590.
homosexualidad, 1175.
Adolescente: adhesión materna, 2614.
tendencia a actividad sin objeto, 1099.
Adonai, 3262.
Adonis, 1845.
Adulterio, 2229.
caso, 811-2.
en un sueño, 590.
literario, 3604.
Adulto normal: libido del Yo, 2028.
Adversarios
del hipnotismo, 37.
del Psicoanálisis, 1552-3, 1903-5, 1911, 1914, 1920, 1942, 2274, 2300-1, 2672-3, 2785-6, 2804, 2957, 3178-9.
Afasia
del idioma, 15.
dolorosa, 113.
espasmódica, 55.
histérica, 15, 16.
motriz, 15, 18, 19.
teoría, 93.
total, 15.
Afecciones
ginecológicas, 979.

orgánicas intracraneanas, 3514.
somáticas y psíquicas: base común, 2129.
Afectividad
manifestaciones, 2068.
motilidad - descarga, 69, 2068.
Afecto *(Affekt),* 172, 231, 232-3.
Afecto
adherido, 172.
dislocado o traspuesto, 173.
enlace secundario, 173.
inconsciente: concepto, 2068.
libre, 172.
sexual: excitación de cantidad definida, 3491.
Afectos
Analogía a ataques histéricos universales, 2860.
antitéticos, 1453.
contenido separado, 2255-6.
disparidad con el contenido, 1451.
displacenteros, 2859.
en la comicidad, 1157, 1162.
estrangulados, 1539.
indestructibles, 1454-5.
intensificación, 2568, 2572-3.
intensificados en la masa - niño - sueño,
íntimos: Analogía a la parábola de los
manifestaciones corporales, 1016-7.
puercos espines, 2582-3.
2568.
símbolos mnémicos, 2837.
trasposición de los afectos, 3487.
y susceptibilidad a infecciones, 1117.
Afirmación: relación con Eros, 2886.
Afonía, 943, 953, 954, 1001.
Aforismo médico de la terapia ideal, 2402.
Afrodita, 1595, 1845, 1869-70, 1873.
Agents Provocateurs de Charcot, 36-7, 284.
Agorafobia, 93, 175, 182, 186, 201, 252, 564-6, 1213, 1424, 1808, 2291, 2410, 2846, 2857, 2866, 3148, 3480, 3556, 3571.
ambición, 1568.
compañía protectora necesaria, 252.
femenina, 3556.
y novela de prostitución, 3572.
Agotamiento, 27, 28, 82, 89, 125, 190, 195, 280, 1006, 1680, 3477-8.
Agravaciones, 71, 164, 322.
Agresión
al objeto, 2050.
contenida, 3383.
desplazada del Yo, 2725.
en el chiste, 1085.
en el dominio de la naturaleza, 3203.
en la sexualidad, 289, 308, 1185-6, 1191.
introyectada, 3053.
mitigada por el erotismo, 3163-4.
o crítica a superiores, 1086.
oral, 3085.
Agresividad - agresión *(Aggression - Aggresivität),* 2917, 3160.
Agresividad
elemental, 2583.
humana, 3046-8, 3065-6.
internalizada, 3359.
vengativa, 3057.
voluntaria, 3025.
Agricultura, 1845, 2221.
Ahogarse: significado de parir, 2555.
Aislación obsesiva, 2291.
Aislamiento *(Isolieren - Isolierung),* 2852-3.
Aislamiento
de estímulos sensoriales, 362.
psíquico, 100, 107, 127.
psíquico: Analogía al embrión del huevo, 1639.
voluntario, 3025.
Ajedrez, 159, 2111, 3638, 3643.
Alcaloides: fenomeno de intoxicación, 1221.
Alcohol
efectos, 1100, 1519.
intoxicación, 36, 203, 2098.
los judíos no lo usan, 3424.
reacción frente a su pérdida, 2090.
Alcohólico
y delirio de celos, 3511.
relación con su bebida, 1716.
Alcoholismo - alcohólico, 70, 192, 402, 811, 1025, 1200, 2828.
causa, 1519.
Aldehído: embriaguez, 2641, 2642.
Alegorías en imágenes de una paciente, 151.
Alegría, 1837, 2098, 2601.
ánimo y autocrítica, 1101.
Alejandro Magno: nacimiento en el incendio del Templo de Artemisa, 3158.
Alemania: objeciones a la hipnosis y a la teoría de la histeria, 5, 7.
Alexia, 18.
Alfabeto: primer alfabeto, 3264.
Algolagnia, 1185.
Alimentación: perturbaciones, 1214, 2000.
Alimentos: aversión - repugnancia - rechazo, 229, 296, 312, 2093, 2095.
Alma, 2970.
colectiva, 1848.
colectiva, según Le Bon, 2564-2571.

creencia, 1795, 1806, 1821-3.
humana y lo demoníaco, 716.
inmortal: creencia, 2434, 2494.
ALOEROTISMO: homo y heteroerótico, 3633.
ALOPLASTICA, conducta, 2746.
ALPINISTA, 3510.
ALQUIMISTAS, 1578, 2977.
ALTERACIÓN
del Yo *(Ichveränderung),* 2833, 2927, 3287, 3342, 3352, 3356, 3533 .
funcional, 19-20.
ALTRUISMO, 2015-6, 2382, 2584.
aparente del neurótico, 1793.
sentimientos, 500.
y egoísmo, 2382-3.
ALUCINACIÓN
alcohólica, 402.
con ataque de angustia, 701-2.
crédito concedido, 2087-8.
e ilusión, 402.
es regresión de la excitación, 3530.
hipnagógica, 367, 368, 378.
hipnótica, 1023.
mnemónica paranoica, 298.
negativa, 824, 921, 1023, 2089.
negativa hipnótica, 92.
pensamiento transformado en Alucinación, 136.
periódica, 55, 90.
periódica histérica, 90.
por activación desiderativa, 231.
posthipnótica, 1023-4.
psicótica, 2746-7.
sensorial histérica, 947.
y recuerdo, 271-2.
ALUCINACIONES, 188, 231, 236, 245, 500, 2746, 3371-2, 3390, 3512.
auditivas, 294, 296-7, 402, 601, 2029-2030, 3538, 3569.
de Macbeth y Ricardo III, 1771.
histéricas, 41, 55, 90, 102, 106, 677, 1537, 2848.
por visionarios, 1569.
visuales, 294-5, 2646.
zoológicas, 57, 64-5.
ALUCINAR cerrando los ojos, 245.
ALUCINATORIA
satisfacción, 1638-9, 1800.
satisfacción onírica, 3109.
ALUSIÓN chistosa, 1072.
AMA a tu prójimo como a ti mismo, 3044-5, 3066, 3213.
AMALGAMA de instintos, 3051-2.
AMAMANTAMIENTO, 1608.
duración, 3170.
e hipnosis, 22-29, 1022.
prolongado, 572.
AMAUROSIS histérica, 86.
AMBICIÓN, 1235.
pedagógica, 1659.
terapéutica, 1656, 3188, 3349.
y enuresis infantil, 1357.
y erotismo uretral, 478, 3033.
AMBICIONES culturales, 3066.
AMBIVALENCIA *(Ambivalenz),* 1186, 1210, 1482, 1766-7, 1952, 2006, 2389, 2786, 2848, 3083-4.
AMBIVALENCIA
a la madre, 3171.
a la suegra, 1756.
a padres, maestros y grandes hombres, 3008-9, 3071.
afectiva: orígenes - concepto, 607, 1652, 1766, 1778, 1786, 1848, 2717-8, 2713, 3083-4.
amor-odio, 2536.
concepto de Bleuler, 1652, 2389.
conflictos, 2096, 2099-2100.
de la transferencia, 3398.
de los instintos, 2047, 2059-2060.
de los sentimientos, 2105, 2113.
del complejo paterno, 1733, 1840, 1893-4, 2684-6, 3008-9.
del niño, 2330.
del tabú, 1770-1788.
en el amor, 2051.
en la paranoia, 2613-4.
en la religión cristiana, 3294.
menor del civilizado, 1790.
original, 2448.
origen del remordimiento, 3059.
AMENAZA de castración, 1366, 1381, 1420, 1427, 1596, 1831, 1924, 1950-1, 2353, 2727, 2749, 2899, 3288, 3376.
factores cuantitativos, 3407-8.
AMENCIA de Meynert, 1524, 2087, 2090, 2743, 2985, 3415, 3558.
AMENORREA histérica, 548.
AMISTADES, 3041.
AMISTOSAS: relaciones afectivas, 2606-7.
AMNESIA, 935, 940, 1004, 2745.
de los neuróticos, 2299.
histérica, 330, 1196, 1461, 1540, 2299-2300, 2853.
infantil *(Infantile Amnesie),* 784, 1195, 1197, 1204, 1446, 1684, 1862, 2245, 2299, 2317, 2326, 2749, 2779, 3115, 3384, 3599.
normal de la infancia, 330.
terapéutica, 63.
traumática, 2995.

Amón, 3250.
Amor, 2116.
1481, 1482, 2535-6, 3159.
a la madre: represión, 1598-9.
a la prostituta, 1626, 2554.
a mujeres maduras, 1627.
a un objeto, 1253, 2050.
absoluto, 2382-3.
acción del intelecto, 1583-4.
al prójimo, 3044-6, 3066, 3213.
anaclítico, 3406.
antítesis, 2048-51.
aspectos diversos, 964, 1023.
autenticidad, 1694-5.
autoestima, 2031-2.
como defensa, 971, 982.
concepto, 3040-1.
credulidad, 1181.
de hombre y de mujer, 3177.
de transferencia (véase tb. Transferencia), 1689-1696, 2772, 2937-9, 3399.
del niño, 3081.
dichoso, 2032.
disociado: espiritual y sexual, 2589.
educación por el amor, 2414.
elección, 1300.
ensuciar la idea del amor, 179.
es una embriaguez, 2364.
esencia, 1482.
espiritual, 1158.
etapas primarias, 2051.
experiencia placentera más poderosa, 3028-9.
frustrado, 440, 441.
histérico, 3561.
homosexual, 2608.
incapacidad, 1013, 2033.
inconsciente, 128.
infantil frustrado, 2515.
intenso por reacción, 1482.
libido absorbida por el objeto amoroso, 1522.
libido objetal, 2018.
materno, 1225.
narcisista, 1987, 2492.
nódulo, 2577.
normal, 1183.
- odio: polarización, 1453, 1459, 1460,
omnipotencia del amor, 1187.
parental y narcisismo, 2027.
pauliniano, 2606.
perturbación neurótica, 2397.
placer, 3028-9.
poder curativo, 1294.
primer amor, 1228.
principal factor de civilización, 2584.
prototipo de felicidad, 3040.
por la rival, 966.
propio disminuido, 2093.
propio: las tres grandes afrentas: Cosmológica por Copérnico, Biológica por Darwin y Psicológica por Freud, 2806.
romper una relación, 2051.
sensual: extinción, 2591.
sexual, 1695.
sexual: presencia de un tercero, 3043-4.
símbolos, 337, 444, 555.
transformación - conversión en odio, 1191, 2045, 2048, 2051, 2116, 2718-9, 2725.
una *cum* uno, 2607.
universal, 3040.
y enfermedad, 2024.
Amphimixis, 2532, 2537.
Amuletos, 2222.
Anaclítico *(Anlehnungs):* elección de objeto según modelo infantil, 1225, 2025, 2032.
Anagógica: abreviación, 1997.
Anales-sádicos: impulsos eróticos, 1740.
Analgesia histérica, 17, 89.
Analidad: desvalorización de la analidad, 3157.
Análisis (véase Psicoanálisis), 90.
clinicopsicológico, 173, 176.
de carácter, 3190.
de cifras, 2656.
de Jung: Analogía al cuchillo de Lichtemberg, 1930.
de niños, 1207, 1902.
de una profecía, 2654-6.
del Yo, 2600.
didáctico *(Lehranalyse - Didaktische Analyse),* 1548, 1657-8, 1663, 1903, 2454, 2807, 2831, 2920, 2933, 2939, 2950, 3345, 3361.
investigación analítica: Analogía arqueológica, 110, 299-300, 303.
método terapéutico y de conocimiento, 145.
psicológico, 86, 87, 170.
regresivo, 2317, 2325.
Analista (véase Índice temático: Psicoanálisis), 1644-7.
Analogía
a cargas eléctricas con las huellas mnemicas, 177.
a la moneda neurótica, 1642.
a los vasos comunicantes en el dormir, 243.

a menús brillantemente impresos al comunicar lo reprimido, 1573.
a un cuerpo extraño del nódulo patógeno, 110, 126, 159.
a un infiltrado con el nódulo patógeno, 159.
al ajedrez con el zigzag del material comunicado, 159.
al árbol genealógico y las ramificaciones de escenas infantiles, 303.
arqueológica del Método Catártico, 110, 299-300, 303.
de río no navegable y el primer relato de un paciente, 939.
histológica e investigación analítica, 316.
ANALOGÍAS de formas semejantes en la Naturaleza con conexiones biológicas muy distintas, 1764.
ANAMNESIS, 199, 203, 310.
Analogía al milagro de la partenogénesis, 203.
datos dados por familiares, 847.
datos falseados - incompletos, 74, 85, 88, 156, 299.
ocultamiento por represión, 847.
ANANKE y logos: necesidad y razón, 2990-1.
ANANKE: diosa necesidad (griego), 2344, 2390, 2746, 2757, 2990-1, 3039, 3064.
ANARQUISMO - anarquista, 910, 3202.
ANATOMÍA, 2281.
cerebral y conciencia, 2517.
patológica, 32.
ANDRÓGINOS: dioses mitológicos, 1595.
ANÉCDOTA
«Ahorcar a uno de los sastres», 2228, 2719.
«Campesino en la óptica», 479.
«Condena por adulterio», 3072.
«Joven se lamenta de no haber aprovechado más a su nodriza», 472, 473, 523.
«Juicio de Salomón», 2595.
«Ojalá me pegase ya», 443.
ANEMIA, 324.
ANESTESIA
histérica, 16, 3559.
melancólica, 3481, 3495.
sexual, 190, 195, 2373.
sexual femenina, 1227, 2320, 3476, 3494, 3506-7.
sexual: tipos, 3506.
vaginal, 1124.
ANESTÉSICOS, sujetos, 16, 46.
ANGUSTIA
(Angst = estrechez), 2367-2379.
a la vida, 1261.
Analogía a una vacuna, 2876.
ataques, 664, 701, 702.
ante la muerte, 2727.
automática *(Automatische Angst),* 2837.
características, 2859.
concepto, 2510, 2859-2873, 3146-7.
condiciones en cada fase del desarrollo, 3150-1.
condiciones en diferentes edades del desarrollo, 3150-1.
confusión de memoria, 67.
conversión de un afecto, 2498.
de adolescentes, 188.
de castración, 2491-2, 3291, 3364, 3416.
de castración: conversión en angustia moral, 2864.
de las zoofobias, 2856.
de nacimiento, 590, 1630, 2369, 2376, 2727, 2837, 2867, 2870, 2876, 3150.
de nacimiento: ideas de Otto Rank, 3150.
de recién casados, 188-9, 195.
de viudas, 189, 195.
del Ello, 2864, 2876.
del Yo, 2727, 2876, 3145.
deseo erótico reprimido, 1375-6.
diferencias con susto y miedo, 210, 2878.
disposición, 2522.
doble origen, 2847, 3154, 2876.
dolor - duelo, 2881-3.
en fobias, 173, 182, 187.
en los síntomas, 3061.
en sueños, 369, 401, 445, 446, 491, 510, 514, 552, 592, 2256-7.
energía instintiva transformada, 2057-8, 2069.
equivalentes, 2372.
estados, 523-4.
etiología sexual, 79, 102, 252-3, 3476, 3493-8, 3497.
excesiva en el masoquismo, 2880.
falta disposición en el susto *(Angsbereitschft),* 2522.
flotante - libre, 185, 2004, 2370, 3147.
fóbica, 173, 182, 2003-4, 2070-1, 2370, 2846.
fuentes inconscientes, 1791.
función, 2860.
génesis - origen, 552, 2837, 3493-7.
hipocondríaca, 2023.
histérica, 107, 197, 2374.
inconsciente, 2067.
infantil, 1226, 2375-7, 2505, 2593-4; 2727.
infantil: tres casos, 2862.

inhibición - síntoma, 2833-2883.
moral, 2060.
necesidad, 70.
neurosis de angustia *(Angstneurose),* 1238, 1705, 2370, 2771, 3477, 3480.
neurótica, 445, 446, 1226, 2367, 2370-2, 2581, 2727, 2878, 2880, 3147.
neurótica: tres circunstancias de angustia normal, 2878.
origen en la libido del yo, 2390-1.
paralizadora, 2879-2880.
patológica, 1376.
por pérdida objetal, 2862.
por represión de libido homosexual, 2004.
por transferencia, 2875.
por transformación en libido, 2875-7.
prototípica de nacimiento, 2876.
primera condición, 2881.
psicótica, 2746-7.
reacción defensiva del Yo, 1551.
real, 2367-8, 2878, 3147, 3153.
real y angustia fóbica, 2856-7.
sentimientos, 2756.
señal de peligro, 2922.
síntomas (véase Neurosis de Angustia), 3497.
social, 2033, 2060, 2566, 2864, 2867.
tendencia, 79.
transformación de libido, 1226, 1317, 1426.
transformación de tensión sexual, 3497.
tres clases - tres orígenes, 3149-3151.
vías de inervación de la tensión sexual, 3497.
virginal, 141, 188, 195, 197, 198, 288, 3496.
y abstinencia sexual, 79.
y excitación exógena, 196.
y formación de síntomas: dos opiniones, 2866.
y libido, 320.
y neurastenia, 183-198.
y neurosis de angustia (véase Neurosis de Angustia), 199-208.
y peligro exterior - real *(Realangst),* 195-6, 2922.
y represión, 1791, 2846-7, 3149.
y vida instintiva, 3146-3164.
Yo sede de la angustia, 3149.

Anhelo *(Sehnsucht)* del niño por su madre, 2881-2.

Anillo: actos sintomáticos, 883, 884, 886, 890, 905.

Animación de los seres vivos, 1795.

Animal
de horda, 2596.
de sacrificio, 1834-5.
distanciamiento humano, 2434.
fóbico, 1828-9.
gregario, características, 2593.
político de Aristóteles, 2594.
totémico, 1813-5, 1820-1, 1823, 1831, 1837, 1840, 1842, 2796.

Animales
mitológicos, 2227.
protectores, 2105.
su atractivo, 2026.

Animalismo, 1795.

Animatismo, 1795, 1805.

Animismo
- magia - omnipotencia, 1794-1810.
primitivo, 1795-6, 1807, 2064, 2497, 3195.

Ánimo: estado de ánimo, 79, 943, 947, 962.

Aniversario de fallecimiento, 125, 802.

Anorexia (véase tb. Alimento), 80, 979, 990, 1200, 2000, 3605.
histérica, 3506.
tratamiento, 1006.
y anestesia sexual histéricas, 3506.

Anosmia (véase Caso de Miss Lucy), 95, 99.

Ansias de saber, 1584-5, 1616, 1618.

Anteo el gigante, 3637.

Anticatexis, 3392, 3400.

Anticoncepción: recursos usados y nocividad, 3480-2, 3493-4.

Anticoncepcionales: precauciones, 3567.

Antigüedad clásica, 349.

Antiguo Testamento, 3242.

Antisemitismo, 448, 466, 476, 614, 3048.
comentarios acerca de un artículo de Arthur Koestler, 3424-5.
fundamentos - raíces, 1381, 1596, 3295-6, 3304-5.
motivaciones, 3295-6.

Antítesis
de una idea sobrevalorada, 962.
en los sueños, 1620.
subjetivo - objetivo no existe en un principio, 2885.

Antojos de la mujer encinta, 1822.

Antropomorfismo, 2971-2.

Anulación
de la conversion, 128.
en neurosis y en psicosis *(Leugnen* = desaprobar; *Verleugnen* = renegar), 2745-6.
obsesiva *(Ungeschehenmachen* = deshacer lo sucedido como en ceremonial obsesivo), 1459, 2080, 2310.

terapéutica de traumas, 44, 48, 54, 73, 131, 138.
Anular
afectos en la elaboración onírica, 633.
acto fallido en un sueño, 905.
Aparato
anímico: estructura *Open to revision,* 2917-8.
anímico: funciones tempranas e importantes, 2540.
anímico - psíquico *(Psychischer - Seelischer Apparat),* 377, 480, 2708.
anímico: sus tres reinos - regiones o
anímico: sus tres reinos: Analogía a un
provincias - estratos, 3141, 3551.
de la motilidad, 226, 229.
microscopio, 3379-3381.
perceptivo: funcionamiento, 2810.
perceptor: dos capas, 2809-10.
psi: funcionamiento, 225-7.
psíquico: Analogía a un telescopio o
psíquico: desarrollo, 2992.
psíquico: composición - funcionamiento, 225-7, 327, 848, 2508, 2540, 3412.
psíquico: representación espacial, 2918.
psíquico y mundo exterior, 3411-7.
territorio ocupado por alemanes, magiares y eslovacos, 3142.
Aparición de la Virgen, 1934.
Apariciones (véase tb. Revenant), 602, 2680, 2693-4.
Apendicitis, 943, 989, 991.
Apetito
incrementado, 2834.
pérdida, 3504.
sexual, 142.
Apodíctica: proposición, 2148.
Apódosis, 338.
Apoplejía, 201, 1535.
Apóstol Pablo, 2577, 3048.
Apotropeico: medio para preservarse de maleficios, 2222, 2697.
Apoyo *(Anlehnung)* (véase tb. Elección de objeto; zonas erógenas), 1200, 1202, 2025, 2032.
Apremio vital *(Not des Lebens* = ahogamiento, penuria; *Exigencies of Life; - Stress),* 213, 217-8.
Aprender a reconocer, 239.
Aprendizaje
del Yo, 263, 264.
por la experiencia biológica, 232.
Aprendizaje: época, 1099, 1100.
Aquiles, 427, 2113.
Arco de círculo histérico, 1359.
Argumentos lógicos e imposibilidad de convencer, 2400, 2411.
Aristocracia: actitud hacia los médicos, 808.
Aritmomanía obsesiva, 180, 292.
Armas cortantes: tabú, 1810.
Ars Poetica, 1348.
Arte, 2357, 3024, 3192.
camino de retorno de la fantasía a la de de vivir, 3028.
dominio intermedio entre la realidad, 1864-5.
efecto de las obras de arte, 1876-7.
goce - satisfacción, 1096, 2967, 3028.
inasequible para las masas, 2966.
inclinación, 53, 136.
interpretación, 1005.
obra - creación, 1273, 1616-7, 2740.
omnipotencia y magia, 1804-5.
onirocrítico, 938.
realidad, 2357, 2794.
sexualidad y creación, 1257.
y libido, 1185.
Artemisa (Diana), 1933-4.
Artemisa-hecate, 1873.
Arteriosclerosis, 183.
Artes plásticas, 536-7.
Artista, 136, 2357, 2695, 2794-5.
actitud con sus obras, 1579.
afinidad con el neurótico, 2740.
camino de retorno desde la fantasía, 2794.
erotismo, 1581.
exteriorización anímica, 1603.
principio de realidad, 1641.
Artística: fuentes de la actividad, 1234.
Asceta, 66.
Ascetismo cristiano, 1715.
Asco, 3563.
Aseguramiento: medidas, 2834.
Asesinar, 2982-3.
por celos (véase tb. Shakespeare: *Otelo),* 2244.
Asesinato
del padre de Dostoievski, 3007.
de Moisés, 3260, 3267, 3275-6.
del padre de la horda, 1838, 2796, 2814.
jurídico de Cristo, 3302.
perverso, 2313, 3382.
por un loco, 2244.
Asesino inconsciente, 2115.
Asintótica terminación de un tratamiento, 3641.
Asma
echar de menos a alguien, 977.
nerviosa, 973, 977.

Asociación
de ideas: dos principios, 1800-1.
experimentos, 1548.
libre de ideas *(Freie Assoziation)* (véase tb. Índice temático: Psicoanálisis), 161, 2663, 2732, 2780.
método de Börne, 2464.
método de Schiller, 2463.
método de Wilkinson, 2463.
Asociaciones
cadenas de asociaciones, 301-3.
cambiar de tema, 818.
espontáneas, 1280.
involuntarias, 1004.
leyes - funciones, 10, 15, 44, 118, 119, 133.
patológicas histéricas, 47.
Psicoanalíticas (véase Índice «Historia del Psicoanálisis»).
resistencia, 146-7.
subconscientes, 20.
verbales o de lenguaje *(Sprachassoziationen),* 259-260.
Asociales, 2964.
Asociativas: facilitaciones, 270.
Asras: mueren cuando mueren los que aman, 2111.
Astarte, 3561.
Astasia-Abasia, 15, 118, 119, 133.
Astenia, 2510.
Ataque
de sueño, 3555.
epiléptico, 204, 470.
histérico (véase tb. Índice temático: Histeria), 943, 1856, 2586, 2837.
histérico no como descarga sino como acción, 3555.
histérico: cuatro fases de Charcot, 47-9, 51-3.
histérico: fase de *clownismo,* 3556-7.
histérico: formas, 6, 41, 47-8, 51, 84, 90, 470.
histérico: generalidades, 1358, 136.
Ataques
convulsivos histéricos, 47-8.
de angustia, 149, 185-6, 205.
de bulimia, 185.
de estupor, 149-150.
de parestesias, 185, 188.
de sudor angustioso - desesperación, 185-6, 314.
de temblores angustiosos, 185.
de vértigos, 93, 185, 186, 187, 188.
delirantes periódicos, 134.
epilépticos y convulsivos, 67, 204, 314.
histéricos universales, 2860.
letárgicos, 3007.
Atención, 242, 243-4, 257, 263, 266, 2134-5.
del paciente, 119, 147, 300.
factor regulador, 2134.
flotante del analista *(Gleichschwebende Aufmerksamkeit),* 1654-5, 2664.
función y mecanismo, 255, 257-9, 264, 1639, 1788.
regla biológica, 265.
retirada de la catexis, 244.
y dolor, 1018.
Atenea, 1479, 1595, 2697-2700.
Atentado sexual por adulto, 283, 287.
Atesorar, 3536.
Atón, 3251, 3253, 3277.
Atracción desiderativa, 232.
Atropos, 1612, 1871-2.
Attaque de Sommeil, 47.
Attis, 1845.
Audición de relatos sexuales, 288.
Aura
epiléptica: sentimiento de triunfo, 3010.
histérica, 136, 185, 188.
Auri sacra fames (execrable hambre del oro), 3314.
Ausencia, 1124, 2693-4.
histérica, 1360, 1535, 1539.
estados de ausencia, 3432.
Austria:
prohibición de practicar hipnotismo e investigaciones parapsíquicas, 2945.
prohibiciones de ejercer psicoanálisis a no médicos, 2911, 2943-4.
Autística: satisfacción, 1639.
Autísticos: actos, 2563.
Autoacusaciones melancólicas, 2093-4.
Autoanálisis *(Selbstanalyse),* 411, 622, 638, 879, 1658, 3325, 3342.
efectuado por E. Pickworth Farrow, 3218.
Autoatentados histéricos, 1360.
Autobiografías, 3007.
Autocastigo, 2835, 3013.
de Edipo (véase tb. Edipo), 3417-8.
dormida, 2643.
en una neuralgia, 1002.
motivo de enfermedad, 957.
Autocrítica de los neuróticos, 1677.
Auto-daño, 2167.
Autodelación psíquica, 1279.
Autodestrucción, 3050, 3160-1, 3337, 3383, 3401.

Autoerótica: fase preliminar de la escopofilia, 2046-7.
Autoerotismo *(Autoerotismus),* 1199-1200, 1209, 1640, 2019, 2318, 2328, 2381, 2269, 2778, 3418.
de H. Ellis, 1556.
en la paranoia, 3633.
evolución - fases, 1253, 1359-1360, 1422, 1803-4.
instinto, 1231, 2048-9, 2668.
período del desarrollo, 1245.
polución como satisfacción, 584.
representado en el sueño, 595.
satisfacción en el ataque histérico, 1359.
y amor objetal, 1207.
Autoestima, 25, 2019, 2318, 2328, 2381, 3418.
de un pueblo, 3308-3311.
Autohipnosis, 43, 45, 53, 54.
Autómatas, 2488.
Automatisme Psychologique, 393.
Automatismo, 12.
de ciertas funciones, 838-9.
de la compulsión a la repetición, 2872.
de la costumbre, 1063-4.
del principio placer-displacer, 3151.
en el chiste, 1115, 1116.
psíquico, 1146, 1148, 2496.
Automutilaciones, 867.
Autoplástica *(Autoplastisch - Alloplatisch):*
conducta, 2746.
Autoridad
despojarse de autoridad, 34.
en el viejo mundo, 3656.
fuentes en la credulidad en el amor, 1181.
importancia - necesidad, 1567, 1843, 3214, 3307.
Autoridades sociales: origen paterno, 479.
Autorreferencia paranoica, 3512.
Autorreproche obsesivo: transformación del afecto en otros afectos, 3536.
Autorreproches, 66, 284, 314.
obsesivos, 3526, 3535.
Autosugestión
histérica, 10.
inconsciente, 1631.
Avaricia, 1354, 2034.
Ave fénix, 3092.
Averno: espíritu, 1692.
Aviación: raíz erótica, 1613.
Avoidances de sexo entre familiares, 1753.
Ayax, 1274.
Azar, 1468, 1478.
en la etiología, 278.
inexistencia, 1664.
número o nombre pensado, 2184-5.

B

Bacilo de Koch de la tuberculosis, 207, 309.
Balneario de Karlsbad, 465.
Balnearioterapia del pastor Kneipp en Bad Wörishofen-Swabia, 112, 322-3, 329.
Banquete totémico, 3290, 3294, 3320.
Baños calientes: efecto terapéutico, 1212.
Barreras de contacto neuronal, 214-7, 230.
Batirse por una dama, 249.
Baubo: Leyenda griega, 2429-30.
Bebedor (véase tb. Alcoholismo), 1055, 1092.
Behaviourism, 2787.
Belle Indifference des Hysteriques, 108, 2059.
Belleza
don concedido por los Dioses, 333.
física: carencia, 1578.
goce - apreciación, 3029, 3035.
origen del concepto, 1184-5.
Beneficio primario y secundario de la enfermedad (véase tb. Ventaja) *(Primärer und Secundärer Krankheitsweginn),* 1667, 1674, 1922, 2362, 2840-1, 2875, 2935-6, 3181.
Beso, 961, 1181, 1199, 2323.
perverso, 1200.
reacción histérica de repugnancia, 946-7.
teoría infantil de embarazarse, 1269.
Biblia, 2220, 2569, 3001.
Antiguo Testamento, 2453.
Éxodo, 1887-8.
investigación crítica, 3263-5.
Nuevo Testamento, 2220.
Bien y mal, 3312.
Bioanálisis de Ferenczi, 3238.
Biografía
de Hoffman, 2492.
relación con los síntomas, 124.
Biografías - biógrafos, 1615, 3070-1, 3138.
Biografías de grandes hombres, 1437, 2284.
Biología: límite de eficiencia, 220.
puntos de vista, 217.
Bipedestación humana y cultura, 3039, 3043.
humana y el sentido del olfato, 3559.
Bipolaridad
de los síntomas, 2310.
de Stekel, 1652.

Bisexualidad *(Bisexualität),* 548, 3038-9, 3429, 3596, 3599, 3625, 3651.
biológica, 3165.
disposición en la mujer, 3079.
en el niño, 3008.
en los celos, 2611.
general del hombre - disposición - constitución, 1221, 1223, 1861, 2551, 2561, 2713, 2778, 2902, 3043, 3358, 3554-5, 3651-2.
motivo de represión, 2002.
significación en síntomas histéricos, 1352-3.
signos, 3165.
símbolo arcaico, 563-4, 754.
Blasfemar, 55, 146.
Blasfemias obsesivas, 1946.
Blenorragia - gonorrea, 3477, 3481.
Boca
uso sexual, 312.
zona erógena, 3385.
Bolcheviquismo ruso, 3204-5, 3211, 3213.
Bomba de placer *(Lustpumpe),* 3523.
Bouphonias griegas, 1835.
Brecha psíquica en la histeria, 3539.
Brujas, 3560-1.
la escoba símbolo de pene, 3560.
Brujerías: *Malleus maleficarumen* los procesos de la Edad Media, 3561.
Bulimia, 185, 187.

C

Caer, 865.
Cagliostro alquimista, 3560.
Cáncer, 1665.
narcisismo de células cancerosas, 2533.
Caníbales, placeres, 1186.
Canibalismo- canibalístico *(Kannibalisch),* 1799, 1838, 1975, 2585, 2710, 2964-53289-3290.
Cantar de los Cantares, 557.
Cantar: inhibición, 129-132.
Cantidad
aspectos diversos, 132, 176-7, 219-220.
convertida en cualidad, 222.
de excitación, 78, 88, 95, 171, 176.
en decurso *(Ablaufsquantität),* 267.
en la etiología, 128, 203, 280.
estados libres y estados ligados, 3522.
Caos luminoso del campo visual, 367.
Capacidad
de resistencia a la neurosis, 2356.
de resistencia del sistema nervioso, 208.
de tolerancia, 3478-9.
Capitalista: Analogía de una Sociedad Industrial en los sueños, 686-7.
Caquexia, 183.
Carácter, 2413, 3354.
acerar el carácter, 1257.
alteraciones, 23, 28, 943, 1006.
análisis, 1234-5.
anhelo, 3586.
aportación de los instintos perversos, 1866.
bases orgánicas, 1619.
capacidad de sublimación, 1619.
complejo de castración, 2320.
de Leonardo da Vinci, 1580.
de Moisés, 1882, 3257-8, 3263.
deformación civilizadora, 2107.
determinación - formación - desarrollo - definición, 1204, 1559, 1562, 1677, 1940, 2710-1, 2778, 2928, 3152, 3408.
del hombre, 2105.
histérico, 500.
instintos parciales, 1357.
modificación por la amenaza de castración, 3288.
neurótico, 66, 110-1, 124, 2360.
precipitados y productos reactivos, 3158.
rasgos, 478, 1456, 3037, 3286, 3386.
rasgos sádicos y erótico-anales, 1742.
represión en su formación, 1742.
residuos de objetos abandonados, 3152.
sádico-anal: orden - economía - obstinación - ahorro - limpieza, 1742, 1951, 2034, 3037, 3158.
y erotismo anal, 1354-1357, 1603.
Caracteres instintivos, 3005.
Cardíacas
parestesias, 3527.
perturbaciones angustiosas, 185, 186, 3486.
Cardíacos: sueños de cardíacos, 369.
Carga
de anhelo, 2882-3.
de cosa, 2081, 2087, 2099.
de energía, 2056.
de objeto, 2710.
de objeto sustituida por identificación, 2750.
de objeto: escasa energía de resistencia, 2095.
de palabras, 2087.
de presentación verbal, 2082, 2099.
erótica del melancólico: doble destino, 2096.
narcisista y de objeto, 2882.
preconsciente: sustracción, 2069.

psíquica *(Besetzungsenergie),* 2519.
psíquica en la paranoia, 2614-5.
psíquica libre y ligada: hipótesis de Breuer, 2519, 2521, 2524.
psíquica: desplazamiento - movilidad, 2073, 2719.
total del sistema nervioso, 208.
Caricatura, 1144-5.
forma de obtener comicidad, 1137, 1144-5.
Cariño
excesivo histérico, 2874.
obsesivo, 1778.
Carnavales, 2601.
Casarse: ritual romper una copa, 20.
Casos clínicos (véase Índice temático: Casos Clínicos).
Casos
2 de histeria masculina, 286.
6 de neurosis obsesiva, 284.
13 de histeria, 282, 286, 287.
18 de histeria, 304, 308.
100 de neurosis de angustia, 3482.
200 de neurastenia, 322.
Castigar al niño, 469, 511, 514, 1953, 2465-2480.
Castigo
a infractores, 1768.
por transgresión - violación del tabú, 1759, 1793.
en el fondo es una castración, 3009.
Castigos
corporales, 1207.
infantiles, 1466.
Castración
amenaza, 566, 1546-7, 2697, 2898-9, 2994, 3149-50.
miedo a la castración, 1596, 1681, 1958, 1984, 2845-6, 2850, 2854-6, 2858, 2862-3, 2868-9, 2928, 3008.
prototipo, 1987.
rechazo de la idea, 1987.
representaciones, 2858, 2862.
simbolizada por multiplicación de símbolos fálicos (cabeza cortada de la Medusa), 2697.
símbolos oníricos, 562, 581, 588, 597.
sueños de castración, 568, 597.
y disposición femenina, 597.
Casualidad, 1286, 1305, 1619, 1853.
en la etiología, 196.
Casualidades vistas por el análisis, 762.
Catalepsia, 2499, 2501.
hipnótica, 9.
Cataplexia, 54.
Catarsis, 2661-2, 2661-2, 2731-2.
Catártico
Analogía a la Labor de las Danaides, 143.
Analogía a una infección aguda, 143.
Analogía quirúrgica, 142.
creador del método, 3234.
método - terapia, 44, 139, 141, 142, 143, 144, 145, 171, 1003, 1188, 1239, 1683, 2904.
método combinado con Cura de Reposo, 145.
método limitado en su eficacia, 142, 144.
primer caso tratado, 137.
Catatonia, 1525.
de una hija, 821.
Catecismo, 2541, 2839.
Catexia
colateral, 238, 242, 255, 256, 268, 234.
constante, 247, 256.
corporal, 240.
de atención, 272.
de atención: explicación mecánica, 258, 275.
de deseos, 265.
de percepciones reales, 265.
del Yo, 264.
intencional, 268.
neuronal, 214, 216, 225, 227, 230.
objetal, 2999.
simultánea, 246.
variable - fluctuante - migratoria, 23, 256.
Catexias
(Besetzung), 3356.
desiderativas, 235, 237, 239, 266.
desiderativas primarias, 246.
ideativas, 257.
intencionales *(Zielbesetzungen = purposive cathexes* = catexias dirigidas a un fin), 266, 268.
mnemónicas, 259.
movilidad: Analogía al escultor con yeso o con piedra, 3357.
oníricas, 245.
perceptivas, 237, 257.
terminales, 259.
Catexis
carga o revestimiento, 1112, 1114.
de expectación, 1143.
de tensión de la atención o de espera, 1143.
libidinosas y del Yo, 1522.
Caudillo, 2595, 2600.

Causa etiológica de las neurosis (véase tb. Etiología), 1425.
Causas
accidentales, 3346.
concurrentes o accesorias, 279, 280.
específicas, 207, 279, 281.
ocasionales de la neurosis, 1718-22.
Cavernas: descubridor, 3602-3.
Cavilaciones obsesivas, 3480.
Cc: sistema, 2065, 2068, 2075.
Cefalea, 83, 166, 277, 303, 1705, 3615.
Ceguera
amorosa, 2590.
experimental hipnótica, 1631.
histérica, 1631-2.
lógica, 2109.
perceptiva, 96.
Celibato eclesiástico, 2608.
Celos, 130-131, 963, 1045, 1046, 1228, 2244.
a la madre, 983.
al hermano, 2438, 2442.
al padre, 879.
ausencia, 2611.
búsqueda de celos, 1626.
de carácter masculino, 967.
de una madre por su hija, 565, 566.
delirantes, 1518, 2278, 2388, 2611-2.
fálica, 2900.
femeninos, 907, 983, 1484, 1519.
fraternos en José y sus hermanos, 3304.
inconscientes, 1476.
infantiles, 501, 1368.
más fuertes en la mujer por la envidia normales, 2611.
paranoia-homosexualidad: mecanismos neuróticos, 2611-8.
proyectados, 2611-2.
transformación en sentimiento colectivo, 2594-5.
tres grados, 2611.
Célula: estímulos intercelulares, 226.
Células
cancerosas: narcisismo, 2533.
germinativas y su potencial inmortalidad, 2527, 2533.
germinativas: narcisismo, 2533.
Censura *(Zensur),* 1855.
Analogía a un centinela, 2307-8.
de la resistencia, 535, 542.
en el chiste, 434.
en libros: tachar - destruir - distorsionar - falsificar, 3353.
onírica, 434, 435, 454, 455, 490, 510, 534, 550, 557, 559, 631, 694, 2206, 2628, 3098, 3107.
psíquica, 146, 154, 297, 2065-6, 2075-6, 2907.
rusa: uso parecido en los delirios para que resulten incomprensibles, 3595.
y represión, 2907.
segunda, 2076.
Cerebro
alteraciones buscadas en las enfermedades mentales, 1015-6.
aportes de Charcot desde la neuropatología y de Freud desde la teoría de la neurona, 32, 218.
disociación en los hemisferios, 1680.
del hipnotizado, 6.
primitivo, 218.
y actividad psíquica, 209.
Ceremonia nupcial - matrimonial, 1341, 2289.
Ceremonial
al acostarse, 1337, 2310, 2431, 2655, 2887.
angustia al impedírselo, 3148.
cristalizaciones de varias fantasías, 2290.
de la comida totémica, 2796, 301.
del período de latencia, 2869.
patológico, 2287.
religioso, 1018, 1338, 2739, 2852.
Ceremoniales, 1764, 2850.
de corte, 1774.
obsesivos, 291-2, 1337-1338, 1341, 1856, 2739, 2853-4, 3536.
obsesivos infantiles, 1946.
respiratorios, 1976-7.
tabú, 1769, 1778-80.
Ceremonias escatológicas, 1203.
Césares romanos, 1350.
Chanza, 1101, 1103, 1130, 1131.
Charing cross de Londres, 1538.
Charitas, 1872.
Chile, 882, 1909.
Chimney Sweeping, 1535.
Chiste
en las sagas, 594.
onírico, 528, 1107, 2116, 2269, 3621, 3629.
técnicas diversas, 1049.
y placer, 2795.
y su relación con lo inconsciente, 1029-1167.
y sueño: técnicas comunes, 1128-1130.
y tipo de personas predispuestas a hacerlos, 1131.
Chistes
anales: complacencia, 1982.
cínicos, 1130.

colección de Leonardo da Vinci, 1581.
del casamentero, 1057, 1061, 1062, 1063, 1087, 1088, 1089, 1146.
elaboración, 2269.
generalidades, 454-5, 2601, 2795, 2929, 3389.
judíos, 465, 1044, 1048, 1057-8, 1061-4, 1072, 1089, 1092-3, 1146-7, 3557, 3623, 3637.
relatados (véase en Índice temático: Chistes).
técnica de remoción de la represión, 2056.
uso de la alusión, 2228.
Chivo emisario, 1273, 2658.
Christian Science, 2944, 3051.
Chupar del pezón - pecho, 1591, 1556.
Chupetear, 2218, 2328, 2353, 2898, 3385.
Chupeteo
del pulgar, 1199, 1210.
infantil, 948, 961, 1556.
según Lindner en ese momento descubre el placer del pene - clítoris, 2898.
Cibeles, 1845.
Cicatriz narcisista, 2474, 2515.
Cíclicos: estados afectivos (véase tb. Melancolía), 2602.
Ciencia, 2916, 3305, 3617.
Analogía a la labor del escultor con la arcilla, 3200-1.
- Arte - Filosofía, 3192.
desarrollo, 3200.
diferencias con la religión, 3193, 3199-3200, 2982.
dos únicas ciencias, 3204.
escepticismo, 2801.
evolución, 2991-2.
fines, 1717, 1805, 2180.
grandes descubridores: Kepler - Newton - Lavoisier - Darwin - Pierre Curie - Arquímedes - Aristarco - Copérnico, 3200-1.
no es revelación, 2916.
observación base, 2019.
principios, 2039.
tres poderes discuten su terreno: Religión
unilateralidad, 2941.
y placer intelectual, 1641.
y renuncia al placer, 1625.
Ciencias
biológicas, 2539.
naturales: precisión deseable, 2790-1.
naturales: valor de la experiencia, 5.
Científica: caracteres de su labor, 855.
Científico
abstinencia del científico, 1257.
catecismo, 2148.
Cigüeña: fábula, 1261, 1431, 1586, 2219, 2985.
Circulación: alteraciones por la afectividad, 1016-7.
Circuncisión, 1845, 2222-3, 2644, 3150, 3296, 3314, 3407.
abandono cristiano de la costumbre, 3294.
costumbre, 3254, 3256, 3259, 3262, 3265, 3275-6.
costumbre egipcia, 3254, 3262, 3265, 3276.
femenina, 2446.
sustitutivo de castración, 1596, 1988-9.
Ciro, 3244-5.
Cirrosis, 192.
Cistopatías infantiles, 1205.
Civilización (véase tb. Cultura), 2528.
cristiana, 2970-1.
daños sexuales ocasionados, 1013.
decadencia, 1715.
diques sexuales, 1237, 2316-7.
doctrinas religiosas son la base, 2979.
exigencias formadoras de neurosis, 1563, 1567.
historia del desarrollo, 1792.
labor represora - imposiciones, 1084, 1924, 2962.
moderna y neurastenia, 280, 322, 325.
principal factor es el amor, 2584.
progresos, 1227.
renuncia y coerción de los instintos, 1252, 1342, 2106-7, 2130, 2740, 2962-3.
y acción individual, 322.
Clase
media y sexualidad, 324.
obrera: histeria, 308, 310.
popular: depositaria de antiguas creencias, 1285.
social y sus sentimientos, 839.
Clases
dominantes, 3210.
inferiores y malthusianismo, 3482.
oprimidas, 3209.
populares, 2461-2.
postergadas - agotadas y poco educadas y sociales, 3202-3.
aficiones por lo anal, 1982.
inferiores: carencia de pudor, 3534.
postergadas: hostilidad, 2965-6.
sociales y chiste, 1083-4.
y neurosis, 308, 310.

y sexualidad, 1597.
sus rebeliones, 2965-6.
CLASIFICACIÓN
de las neurosis, 183.
de las neurosis actuales, 2365.
de neurosis: Analogía mineralógica, 2366.
CLAUSTRO, 2293.
CLAUSTROFOBIA, 520, 523, 532, 545, 3480.
CLAVE de la formación de síntomas, 333.
CLIMATERIO, 189, 195, 2280.
masculino, 190, 194-5, 1509.
CLÍNICA
de Bernheim, 1542.
lección de Charcot de ver y ordenar, 31.
CLÍTORIS, 948, 2216, 2751, 3079.
Analogía a encender el fuego, 1224.
desplazamiento de su sensibilidad a la vagina necesaria en la feminidad, 2320, 2366, 3167-8.
desvalorización - sentido inferior, 2899-2900, 2996, 3137.
equivalente a pene, 1208.
excitaciones, 3385.
identificación con el clítoris, 3431.
inferioridad fálica del clítoris, 3173.
renuncia, 3077, 3080.
renuncia a la masturbación, 3173.
zona erógena directiva femenina, 1223, 3167.
CLOACA: teoría infantil de la cloaca *(Kloakentheorie),* 1267-8.
CLOTO: deidad griega de las Horas, 1872.
CLOWNISMO histérico, 3556-7.
CLOWNS: forma de obtener comicidad, 1137.
COARTADO - inhibido *(Zielgehemmt):* instintos, 1254.
COBARDÍA, 1466.
COCAÍNA, 415, 418, 419, 421, 451, 453, 454, 473, 479, 519.
toxicomanía, 324.
CÓDICE sacerdotal, 3264, 3266.
CODICIA, 1986.
CÓDIGO del totemismo de Reinach, 1811.
COERCIÓN psíquica, 1012.
COGITATIVO *(Denken* = pensar), 211, 239, 242.
COINCIDENCIAS y casualidades, 721, 723.
COITO, 1180, 2540, 2864.
a tergo, 1959, 1961, 1972.
a tergo more ferarum, 1971.
angustia posterior, 3499.
celos post coito, 2613.
ceremonial, 2445-6.
como pequeña epilepsia, 1360.
con la madre, 588-9.
de animales: verlo, 1971-2, 1984, 1994.
descarga motora, 1360.
dibujo con errores de Leonardo da Vinci, 1582.
doloroso, 3528.
en público, 2607.
extravaginal, 3479.
infantil, 308.
inhibición para realizarlo, 567.
insatisfactorio, 189, 191, 193, 202.
interrumpido, 977, 3479-81, 3485, 3487, 3493-4, 3496, 3568.
more ferarum, 588, 1961, 2353.
normal: fenómenos físicos, 194-195.
normal: rechazo del coito, 809-810.
parental: interpretación infantil como sádico, 1208-9, 1268-9, 1963, 2321, 2426.
paterno: verlo - sorprenderlo, 589, 977, 1958, 1970, 1972, 1985, 1989, 2014, 2353.
per anum - anal, 1179, 1182, 1470, 2319.
placer, 2345.
presencia superflua de un tercero, 2596.
primer, 2447-9.
repetido, 3487.
símbolos (véase Índice temático: Símbolos), 470, 561, 563, 565-568, 571, 584, 580, 588, 754.
sopor posterior, 3615-6.
vómitos, 2641.
y epilepsia, 3006.
COITUS
interrumpido en la mujer, 3496.
interruptus, 320, 322, 323, 189-190, 191, 193, 194, 195, 106, 197, 199, 202, 442, 443, 2372-3.
reservatus, 189, 182, 3470, 3496.
reservatus: perniciosidad, 3470, 3476, 3496.
COLABORACIÓN somática en la determinación del síntoma, 954-5, 961.
COLECCIONAR objetos, 292, 455, 3510.
COLECCIONES
de corbatas, 562.
de Freud (véase tb. Índice temático: Freud por Freud), 423, 452, 449, 623, 630, 700.
COLECCIONISTA: sustituto de Don Juan Tenorio, 3510.
CÓLERA: tendencia, 1354.
COLUMPIARSE, 1212.
sensaciones sexuales, 585.
COMEDIA dramática, 1273.
COMENSALIDAD del Dios, 1833.

Comer
en sueños, 427, 428, 436, 439, 454, 732.
elección nerviosa de las comidas, 75.
obligar a un invitado a comer, 602.
prohibiciones totémicas, 1822.
rechazo - repugnancia - negativa, 23, 24, 75, 76, 80, 294, 296, 433, 503, 2834.
y beber en común, 1833-5, 2588.
Comerciante, 2696.
Comerse al niño: juego, 1956, 1963.
Comicidad, 333, 1128, 2073.
clases, 1156.
de situación, 1142, 1144.
en la grandeza y pequeñez de la misma cosa (Lipps), 1167.
en lo sexual y obsceno, 1158.
medios - esencia, 1137, 1143, 1144, 1149, 1155.
«No lavarse las manos», 20.
origen, 1137-8.
proceso de dos personas, 1110.
raíces infantiles, 1158-1162.
«Se aplaude a tiros», 244.
Cómico: aquello que no resulta propio del adulto, 1162.
chiste y especies de los cómicos, 1132-1167.
Comida totémica, 1832-4, 1836-8, 2710, 2796, 3010.
Comidas: conducta de las personas, 882.
Como si, 2918.
su filosofía, 2976, 2979.
Compasión, 1206-7, 2046, 2850.
mecanismo, 3012.
origen narcisista, 1989.
Competencia y retirada, 2553.
Complacencia orgánica - somática *(Somatische Entgegenkommen),* 1635.
Complejo
castrativo femenino: trabajos de K. Abraham, 3087.
cosa, 273.
del incesto, 1558.
de castracion *(Kastrationskomplex),* 1208, 1266, 1366, 1381, 1596, 1681, -2, 1830, 1947, 2027-8, 2250, 2320, 2448, 2451, 2492, 2499, 2501, 2616, 2688-9, 2697, 2699-2700, 2778, 2846, 2849, 2900, 3009, 3080, 3150, 3301, 3407.
de castración del exhibicionista, 1185.
en el masoquismo, 1186.
en la niña: efectos posibles, 3409-3410.
en las mujeres, 2855, 3087, 3171-2.
en los sueños, 1732, 1734.
erotismo anal, 2038.
relación con el complejo de Edipo, 2901-2, 3174.
y diferencia anatómica, 3170-1.
de catexis, 250.
de Edipo *(Ödipuskomplex),* 506, 510, 963, 1628-9, 1830, 1832, 1839, 1847, 1866, 1928, 2007, 2249-2250, 2328-2333, 2349, 2425-7, 2585-7, 2606, 2777-8, 2787-2793, 2796, 2806, 2842, 2845, 2849, 2907-8, 3001, 3009-3010, 3301, 3406-9, 3414, 3418.
anticipación, 3088.
celos, 2611.
completo - doble - positivo - negativo, 2713.
creación de la moral, 2715, 2724.
de la niña, 2750-1, 2897-8, 2901, 3077, 3079-3080, 3168.
dependencia de los destinos, 2712-3, 2777.
desexualización, 2758.
destinos, 2712-3, 3008.
destrucción - disolución - desintegración - aniquilamiento *(Der untergan),* 1420, 1430, 1432, 2712, 2748-2751, 2902, 2849-2850, 2854, 2866, 2902, 3152.
doble: activo - pasivo, 2897.
dos hechos biológicos, 2741.
dos posibilidades de satisfacción, 2749-2750.
dos prohibiciones totémicas, 2673.
en el niño, 2897.
en Hamlet, 2794.
en la Historia de la Humanidad, 2907.
en la poesía dramática - literatura y arte, 2794, 2814.
en la religión, 2985.
en la transferencia, 2514.
en las perversiones, 2473-4, 2477.
en Rebeca («Rosmerholm» de Ibsen), 2425-6.
fase prehistórica, 2897-8, 2901.
femenino, 2550, 2552, 2558-9, 3080, 3169, 3174.
historia evolutiva, 2814.
ideas de Diderot, 3072.
ideas de Jung, 2670.
impulsos asesinos, 2842.
invertido - negativo, 2008, 2585, 2713, 2846.
labor de desligarse de los padres, 2333.
mensajes telepáticos, 2646.

modificado, 3288.
naufragio en sus dos formas, 2846.
nódulo, 2789.
de las neurosis, 1227, 1847, 2734, 2789.
normal, 2480.
normal - positivo - activo, 2713, 2846.
positivo y negativo, 3078.
regresión a fijación previa, 3175.
represión de impulsos, 3149.
resurrección puberal, 2929.
sentimiento de culpa, 3058-9.
simple positivo, 1989, 2712, 2845, 2855.
sojuzgamiento - vencimiento - dominarlo, 2668, 2715-6, 2757.
Súper Yo es su heredero, 2936, 3136-7, 3145.
y castrativo en ambos sexos, 3174.
y elección de pareja, 2658.
y perversiones, 1188.
de Electra *(Elektrakomplex),* 2550, 3079, 3410.
de hambre, 838.
de inferioridad *(Minderwertigkeitskomplex)* femenina, 2751, 3409.
de la infancia, 2353.
de masculinidad, 2472, 2559, 2751, 2899, 3363-4.
de la mujer, 2899, 2901, 2903.
del hombre, 3080.
de masturbación, 913.
del padre *(Vaterkomplex),* 566, 1514, 1566, 1611.
familiar, 2331.
fraterno, 2611.
(Komplex), 781, 1277-8, 1547, 1908, 1932, 2185.
materno, 2012.
nodular - nuclear de la neurosis, 1265, 1467, 1558, 1758, 2480.
o «Círculos de Pensamiento», 824.
parental, 1611, 1847.
personal, 768, 770, 773, 780.
profesional, 769, 780.
subconsciente de representaciones, 68.
disposición, 922.
ideas de Jung, 1546.
sensibilidad de complejo, 1468, 1712.
sentimiento de inferioridad *(Minderwertigkeitskomplex),* 2031, 2376, 2474, 2515, 2723, 3137-8.
Complejos
neuronales, 237.
sexuales, 587.
Comprender: proceso, 229, 261, 2432.
Comprensión inconsciente, 1849, 2664.
Compulsión
a la concentración, 2853, 2854.
a la repetición *(Wiederholungszwang),* 1685, 2873.
histérica, 248-250.
neurótica simple, 248.
Comunidad
conflicto con los intereses familiares, 3041, 3044.
culpa al vivir en comunidad, 3059.
de clan, 1833-4.
fraterna totémica, 2604.
humana: dos factores de unión, 3211.
vida, 3036-7.
Comunión, 2710.
cristiana, 2796, 3291, 3293-4.
cristiana y banquete totémico, 3320.
Comunismo soviético: aprensiones, 3272.
Comunistas: creencia en que la propiedad privada corrompió al hombre, 3047-8.
Concentración, 2853.
Concepción
animista del mundo, 1789.
científica del Universo - mundo, 919, 2133, 3191, 3205-6.
del mundo mitológico, 918.
del Ser superior que castiga, 2725.
del Universo *(Weltanschauung),* 1796, 1803, 1864, 2838, 3191-3206.
del universo infantil, 1420.
dinámica de los fenómenos psíquicos, 2159.
marxista del Universo, 3204-5.
religiosa del Universo - mundo, 2133, 3193-7.
Conceptos: nacimiento de los conceptos, 1621-2.
Conciencia *(Bewusstheit),* 383, 3300, 3387-8, 3552.
acceso, 2075-6.
ampliación hipnótica, 27.
Analogía a una corteza calcinada, 2518-9.
angostura - desfiladero, 160.
alterada o patológica, 46, 84.
cualidades - condiciones determinantes, 165, 222-223, 225, 247, 3530.
de culpa, 174-5, 1791, 1839, 1848-9, 2425-6, 2427, 2471, 2753-4, 2796.
de culpa religiosa, 1341.
del sueño, 246-7.
del Yo, 2494.

disociada, 25, 46.
escala de precisión discutible, 2703.
estado segundo, 48, 51, 52-3.
formación - origen, 2518-9, 2809.
inconsciente de culpa, 1340, 2067, 2753, 3505.
localización, 11, 222.
magnitud variable, 12.
moral, 1790-1, 2030, 2094, 2104, 3054, 3058-9, 3135, 3162.
Analogía a una guarnición militar en ciudad conquistada, 3053.
es la consciencia inconsciente de culpabilidad, 3585.
es más severa en el hombre moral, 3055, 3056-7.
formación reactiva de lo malo que se percibe en el Ello, 2895.
ideas de Kant, 3135.
origen, 3135.
neuronas de la conciencia, 223-4.
no restringida al Yo, 246.
órgano sensorial, 435, 2064.
primaria, 27.
se apaga por retracción de la energía, 2810.
segunda, 2063.
sensitiva, 369.
superficie perceptora del aparato psíquico, 2705.
tabú, 1790.
teoría mecanicista, 224.
y catexis, 251.
y distribución nerviosa, 8.
y órganos sensoriales, 1639, 2064.
Condena política, 3010.
Condenación y represión, 1562.
Condensación *(Verdichtung),* 517, 532, 622, 655, 730, 732, 733, 927, 1076, 3110, 3393.
con formación de sustituto, 1036.
de la memoria, 928.
erótica, 1961.
enamoramiento de mujeres de clase baja, 1991.
procesos, 791, 1042, 1121-2, 1125, 2072.
resultados, 1039.
tres procedimientos, 2226-8.
usado en el olvido, 840.
Condiciones eróticas
amor a la prostituta, 1626-9.
perjuicio de tercero, 1625-8.
Condition seconde de conciencia, 48, 54.
Condón: símbolo en objetos envueltos, 3567.
Conducta
cruel del hombre, 2104-5.
de crear y abandonar, 1610-1.
del enfermo, 2126.
humana: motivos económicos, 3203-4.
masoquista, 2753.
moral, 3004.
motivaciones, 2106.
neurótica, 2868-9.
normal respecto a la realidad, 2746.
sexual anormal, 1187.
normal, 1187.
prototipo conductual, 1258.
Conductas autoplásticas y aloplásticas, 2746.
Conductismo, 3387.
Conductores
culturales, 3065.
de masas, 2963.
Confesión, 44, 83, 86, 155, 291, 2914-5.
bajo tormento, 3560.
falta de resultados curativos, 113.
involuntaria, 811, 813.
por lapsus, 2161.
principios, 2914-5.
y transferencia, 1651.
Confianza en sí mismo, 589.
Conflagración efecto de intoxicaciones o fiebre, 3490-1.
Conflicto
actual, 1928, 1968.
Analogía del oso y la ballena, 2392.
anímico: sumación de tendencias, 1975.
de ambivalencia, 2842-3.
de intereses individuales y culturales, 3064-4, 3210.
de los afectos, 95, 126, 1454, 1459.
dos reacciones contrarias, 3375.
entre cargas de objeto y el Yo, 2675.
entre dos instancias psíquicas, 3107.
entre el Ello y el Súper Yo, 2852.
entre el Yo coherente y lo reprimido disociado, 2704.
entre el Yo con el Ello, 2742, 2923.
entre el Yo y el Ideal del Yo, 2714-5.
entre el Yo y el Mundo Exterior, 2742.
entre el Yo y el Súper Yo, 2743-4, 2756-7, 2936.
entre intereses del Yo y del amor, 2051.
entre prohibición y tendencia, 1765-6.
factor cuantitativo, 2056.
instintivo: Analogía a los perros que duermen, 3349.
neurótico: soluciones mejores, 1545.
no termina con el sistema, 2015-6.
patógeno, 2392.

psíquico *(Psychischer Konflikt),* 3490.
psíquico y defensa del Yo, 310, 1857.
psíquico: condición de la neurosis, 2340-1.
Conflictos
de ambivalencia, 2842.
del Yo: Analogía a la batalla contra los Hunos, 2716.
internos, 3359.
Confluencia de los instintos de Adler, 1420, 1430, 1432, 2042.
Confusión
alucinatoria y desprendimiento parcial del mundo exterior, 3512.
mental histérica, 83, 328.
mental: contraindicado el análisis, 1006, 1011.
Conocer al hombre por sus actos sintomáticos, 888-9, 890.
Conocimiento, 2707.
dos tipos, 1461.
inconsciente del simbolismo, 2223.
instintivo de los animales, 2008.
práctico, 270.
tipos, 2298.
Conocimientos diferentes de paciente y de médico, 1647.
Conquista del fuego, 3033, 3090-3.
Consciencia
de culpabilidad *(Schuldbewusstsein),* 3060.
condición necesaria para su generación, 3530.
cualidad fugaz, solo transitoriamente unida a un proceso psíquico, 3299.
diferente concepción de la Filosofía, 3387-8.
es cualidad de un acto psíquico, 2803.
es solo una cualidad o atributo de lo que es psíquico, pero una cualidad inconstante, 3422.
no es cosa vinculada a ninguna localización particular en el sistema nervioso, 3472.
Conscienciación, 247, 267, 2836, 2919-2920, 3388, 3420, 3546.
Conscientes: ideas, 3300, 3552.
Consciente
acto de devenir, 435, 2705-6.
concepto, 1697, 2494, 3299, 3421.
e inconsciente *(Bewusstheit und Unbewusst),* 713, 720, 2700-4.
en el niño, 1999.
Conscientes: procesos, 3140, 3546.
Consejos del médico, 1572-3.
Conservacion
Analogía a la Roma antigua, 3021.
de lo psíquico, 3020-2.
del pasado: Analogía a la embriología, 3022.
Conspiración de los Sabios de Sion, 3292.
Constipación, 911, 1203, 1705.
pertinaz, 1981.
Constitución
bisexual de los indviduos (véase tb. Bisexualidad), 2478.
en la etiología, 1648.
instintiva desfavorable, 3030.
Constituciones sexuales, 1214, 1232-3.
Construcción - reconstrucción histórica en el análisis *(Konstruktion),* 937, 947-8, 963, 3258, 3263, 3266, 3268, 3365-3373, 3389, 3392, 3400, 3408.
Construcciones
ideales del hombre, 3036.
interpretamos para nosotros no para el paciente, 3355.
pantallas, 1809.
Construir un análisis, 502.
Contacto
curativo, 1773-4.
necesidad de Eros y de agresión, 2854.
peligros, 1773.
prohibiciones, 1764, 1768.
y leyes de asociación, 1801.
Contagiar o contaminar: significado sexual, 978, 983.
Contagio
de prohibiciones, 1765, 1767.
del olvido, 781.
mental, 793, 2566, 2573.
Contemplación sexual, 1184-5, 1192.
Contenido latente *(Latenter Inhalt),* 429, 447, 729.
Contenido manifiesto *(Manifester Inhalt),* 429, 447, 729.
Contenidos de conciencia, 1112.
Continencia sexual, 320.
Contracarga
contracatexis *(Gegenbesetzung),* 2521, 2774.
del Prec., 2069-70, 2072.
del Yo, 2378, 2774.
(Resistencia) exterior, 2874.
histérica, 2874.
interior, 2874.
Contracatexis, 3298.
Contracturas histéricas, 2848.
sonambúlicas, 6.
Contradicción: displacer intelectual, 275.

Contraexpectación, 25.
Contratransferencia *(Gegenübertragung),* 1566.
Conversión
Analogía hidráulica, 1539.
de excitación, 100, 152.
de lo psíquico en somático, 100, 121, 127, 188.
histérica, 78, 95, 107, 126, 127-128, 172, 171-172, 1539, 2840.
incompleta, 79, 95, 128.
(Konversion), 78, 95, 105, 107, 127, 146, 171, 1007, 3545.
por simbolización, 133, 135, 136.
proceso, 962.
religiosa, 3002-3.
teoría, 78-79, 81, 95, 115, 126, 127.
Convicciones, 1328, 2273, 3216.
animistas, 2502-3.
Convulsiones
efecto del alcohol, 2680.
histéricas, 2848.
Conyugal: problemas diversos (véase tb. Matrimonio), 93, 175, 191.
Coprofagia, 1187.
Coprofilia y esteticismo, 1671.
Coprofílicos
impulsos - instintos, 1267, 1486, 1940.
represión de placeres, 1557.
Coprolalia, 28.
Corazón: sensación de tener una herida, 136.
Corea
de Hungtington, 112, 201, 208, 278.
o Baile de San Vito, 1138.
Corporales: alteraciones, 2838.
Corpus Christi, 540.
Cortadores de trenza, 1596.
Cortesía social, 434.
Corteza cerebral, 11, 12, 13, 18, 2518.
en el ataque histérico, 51.
estratificación, 377.
Cosa
su atributo, 237, 241, 273.
sustitución por un símbolo, 249.
Couvade: teoría, 1270.
Creación
artística: Principio de Cooperación de Fechner, 1105.
de una obra, 3303.
fantástica, 543.
literaria, 2794, 3574.
poética, 410, 509, 510, 1343, 2024.
materiales, 2333.
personificaciones, 1789.
recuerdos infantiles, 1347.
rol del incesto, 1758.
plan no incluye la felicidad humana, 3025.
y destrucción, 1093.
Creaciones artísticas, 399, 1335-6, 1560, 1865, 1912-3.
Creador del mundo, 3193-4.
Crear chistes, 1098.
Creatividad literaria y sentimiento de culpa, 3013.
Credo quia absurdum = creo, porque es absurdo, 3292, 3312.
Credulidad
del hipnotizado y del niño, 1022-3.
humana, 3117.
Creencia
en Dios, 1611.
en el Demonio, 2685.
en el más allá, 590, 2499.
en la vida intrauterina, 3249.
Creencias
creyente, 240, 2986, 3574.
religiosas, 2649, 2974-6.
Criadas - sirvientas: fantasías edípicas, 2426, 3566.
Crimen, 2590.
por amor, 2590.
y la Ley, 1826.
Crímenes literarios, 2418-2426.
Criminal
delincuente por sentimiento de culpa, 2724, 2427-8.
deseos reprimidos, 1793.
dos rasgos esenciales, 3004-5.
impulsivo, 3217.
sutiles huellas en la investigación, 2132.
tratamiento, 3217.
Criminales: impulsos, 1457.
Criminalidad, 3186-7, 3012.
disposición, 3076.
en los tipos narcisistas, 3076.
Criminología, 3163.
y sentimiento de culpa, 3163.
Crines pubis, 568, 575.
Criptografía, 562.
Cristian science, 2944-5.
Cristianismo, 3031, 3293-4.
intolerancia, 3048.
moral superior, 2604.
orígenes, 1845-6.
redención por el sacrificio de uno solo, 3061.
religión del hijo, 3323.
su ruptura del judaísmo, 3323-4.